

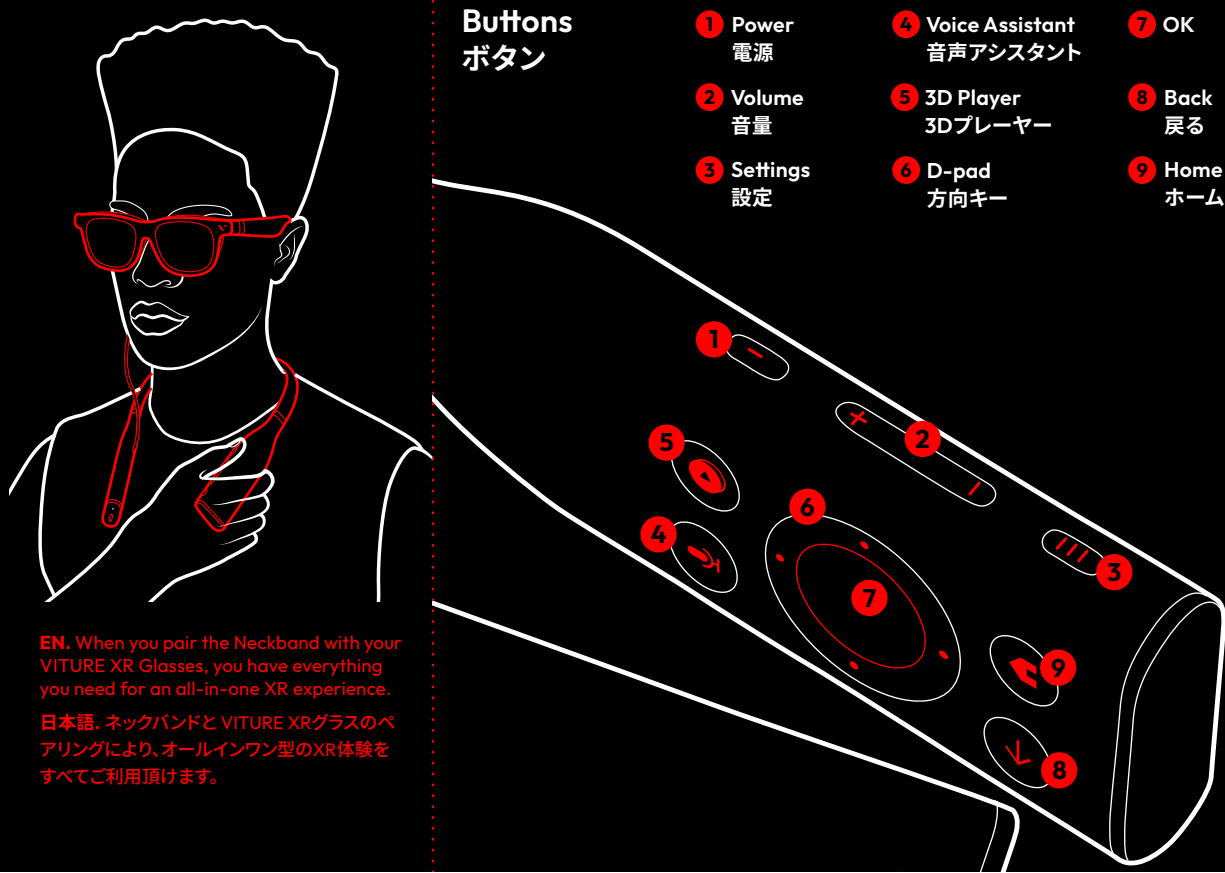
VITURE ONE NECKBAND

EN. VITURE One Neckband is designed to be light and easy to wear for hours, providing streaming, remote play, and cloud gaming apps so that you can easily pick up where you left off in your favorite series or game from your PlayStation, Xbox, and PC at home.

With 128GB of storage space, Neckband, combined with VITURE XR Glasses' native Full SBS 3D video (3840×1080) and 3DoF support, enables you to store cherished films, 3D and VR videos. You can watch them anytime, anywhere directly on the Neckband.

日本語. VITURE One ネックバンドは、長時間の装着状態でも快適さを保つ抜群の軽量感。ストリーミング・リモートプレイを可能とするクラウドゲームアプリと連携し、PlayStation、Xboxなどのゲーム機や自宅PCなどから、いつでもどこでも、お気に入りの鑑賞&プレイ空間を存分に楽しめます。

128GBのストレージスペース内蔵のネックバンドは、VITURE XRグラス搭載のフルSBS 3Dビデオ (3840×1080) 及び3DoFサポートと連動しながら、大切な映画、3D、VRビデオを保存できます。場所やシーンを問わず、ネックバンド上でダイレクトに視聴する事が可能です。



EN. When you pair the Neckband with your VITURE XR Glasses, you have everything you need for an all-in-one XR experience.

日本語. ネックバンドと VITURE XRグラスのペアリングにより、オールインワン型のXR体験をすべてご利用頂けます。

Buttons ボタン

- | | | |
|------------------|-------------------------------|---------------|
| 1 Power
電源 | 4 Voice Assistant
音声アシスタント | 7 OK |
| 2 Volume
音量 | 5 3D Player
3Dプレーヤー | 8 Back
戻る |
| 3 Settings
設定 | 6 D-pad
方向キー | 9 Home
ホーム |

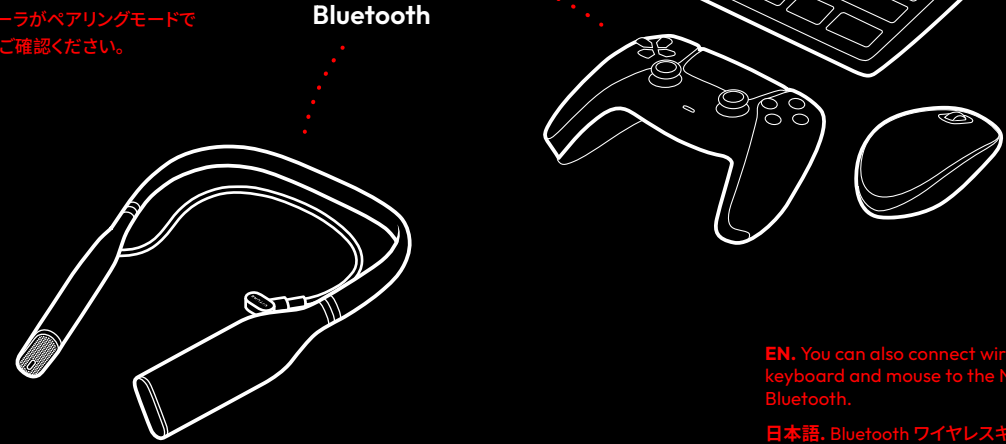
01 Connect The Game Controller ゲームコントローラを接続

EN. Before remotely connecting to your PlayStation or Xbox for gaming, you'll need to connect a Bluetooth controller to the Neckband.

Ensure the controller is in pairing mode.

日本語. PlayStation や Xbox にリモート接続する際、事前にネックバンドと Bluetooth コントローラを接続する必要があります。

コントローラがペアリングモードである事をご確認ください。



EN. You can also connect wireless keyboard and mouse to the Neckband via Bluetooth.

日本語. Bluetooth ワイヤレスキーボードやマウスもネックバンドとの接続が可能です。

02 Neckband Remote 「Neckband Remote」 アプリ

EN. Neckband Remote is the companion app for the Neckband, allowing wireless control of the Neckband via your mobile device — it's great for signing into apps and is compatible with mobile apps.

日本語. ネックバンド リモートは本体運動アプリであり、モバイルデバイスからネックバンド本体をワイヤレスに制御できます——アカウント登録により、モバイルアプリとの互換性も得られます。

Download the Neckband Remote on the Google Play or the App Store.

Google Play または App Store で「ネックバンド リモート」をダウンロードして下さい。



Download on the
App Store



GET IT ON
Google Play

QUICK START GUIDE

クイックスタートガイド

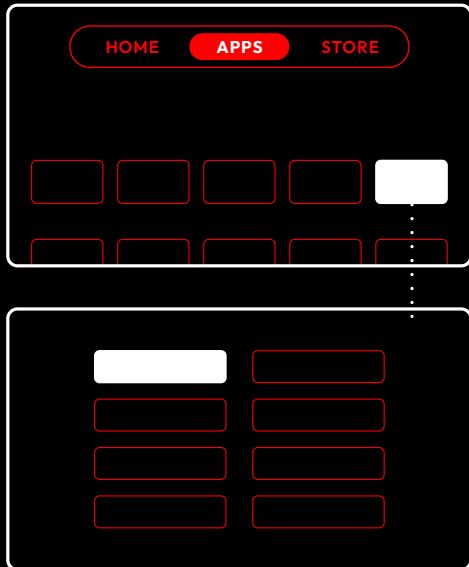
03 Access Essential Apps 必要なアプリにアクセス

EN. The Neckband comes with a built-in browser application called TV Bro.

Access TV Bro's homepage to download and install Gapps and other essential apps.

日本語. ネックバンドには TV Bro という組み込みのブラウザアプリケーションが付属しています。

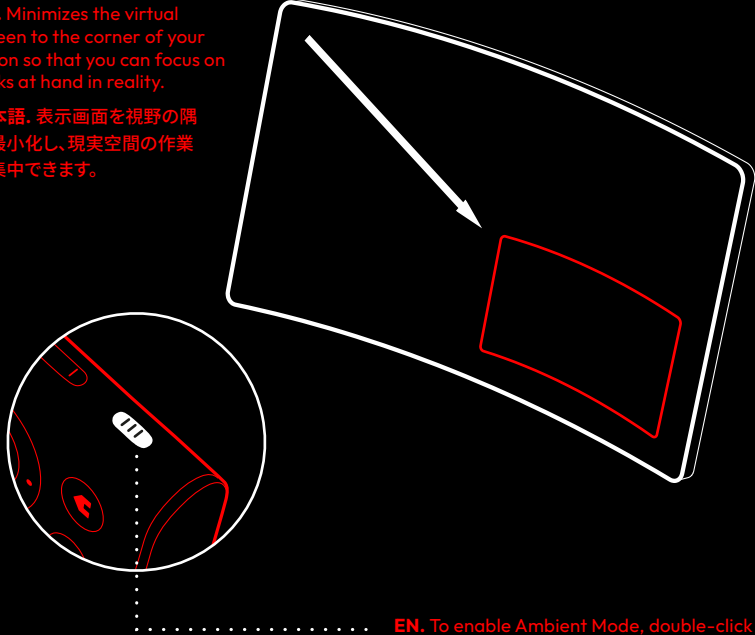
Gapps とその他の必要アプリを導入は、TV Bro の公式サイトをご利用下さいませ。



04 Ambient Mode アンビエントモード

EN. Minimizes the virtual screen to the corner of your vision so that you can focus on tasks at hand in reality.

日本語. 表示画面を視野の隅に最小化し、現実空間の作業に集中できます。



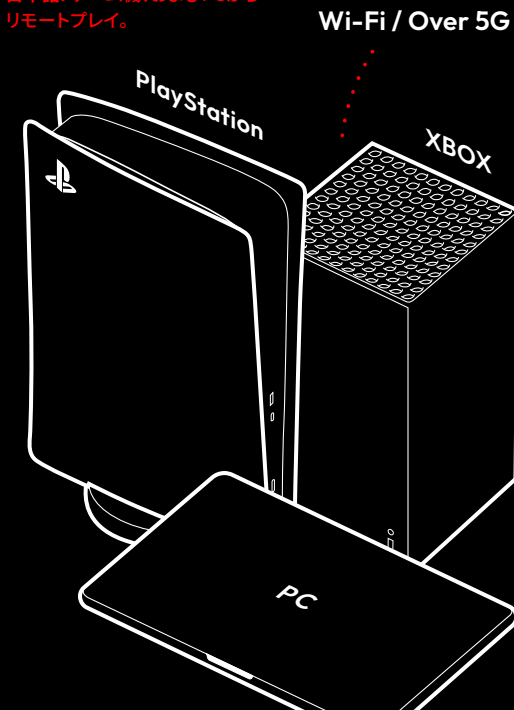
EN. To enable Ambient Mode, double-click the Settings button on the Neckband.

日本語. アンビエントモードを有効にするには、ネックバンドの設定ボタンをダブルクリックしてください。

05 Remote Play リモートプレイ

EN. Remote play on your PS5, Xbox and PC.

日本語. ゲーム機、およびPCからリモートプレイ。

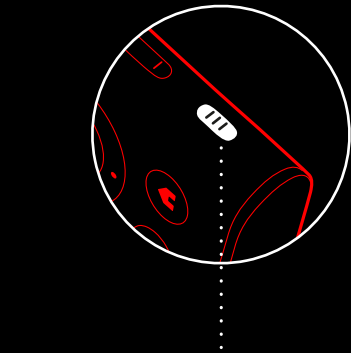


Remote Play Setup Guide
リモートプレイ設定ガイド

06 3D Player 3Dプレーヤー

EN. You can copy your favorite movies, 3D videos, and VR videos to the storage space in the Neckband, or directly connect a USB flash drive to the Neckband to watch and manage your files within the 3D Player.

日本語. お気に入りの映画、3Dビデオ、VRビデオデータをネックバンド本体にコピーするか、USBフラッシュドライブを直接ネックバンドに接続する事により、3Dプレーヤー経由によるファイル管理が可能です。



EN. To connect a USB flash drive, please enable USB Host in the settings.

日本語. USBフラッシュドライブを接続するには、設定でUSBホストを有効にしてください。

VITURE ONE NECKBAND

简体中文. VITURE One 颈环设计轻巧舒适,可长时间佩戴,支持流媒体、远程游玩和云游戏应用,让您轻松从家中的 PlayStation、Xbox 和 PC 继续您最喜爱的剧集或游戏。

具备 128GB 存储空间的颈环,配合 VITURE XR 眼镜的原生 3D (3840×1080)和3DoF 支持,使您能够存储珍贵的电影、3D 和VR 视频,并随时随地在颈环上观看。

繁體中文. VITURE One 頸環的設計輕巧舒適,可長時間佩戴。支持流媒體、遠端遊玩和雲端遊戲應用,讓您輕鬆遠端接續在家中的 PlayStation、Xbox 和 PC 上的影集或遊戲。

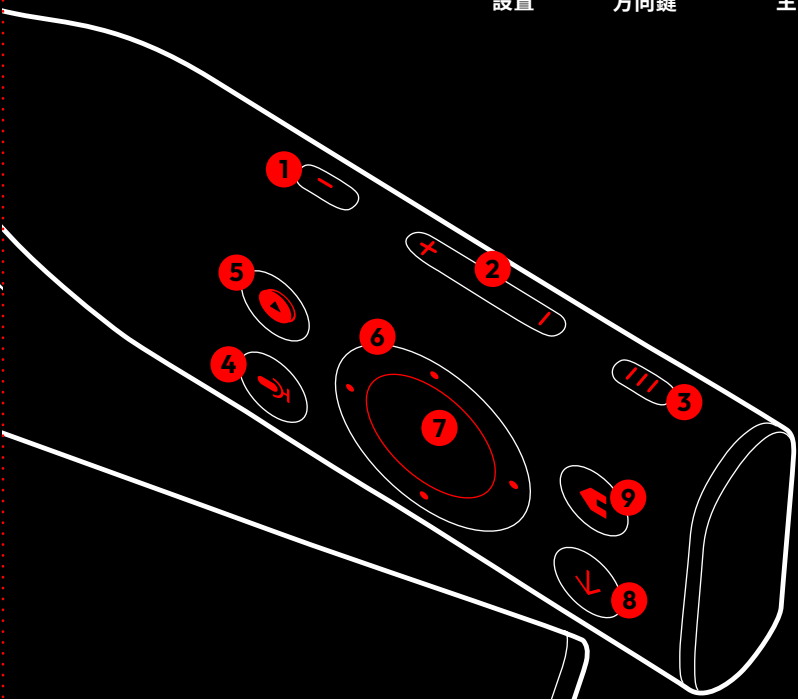
頸環具備 128GB 儲存空間,搭配 VITURE XR 眼鏡的原生3D (3840×1080)和3DoF 支持,使您能夠儲存珍貴的電影、3D 和VR 影片,並隨時隨地在頸環上直接觀看。



简体中文. 当您颈环与您的 VITURE XR 眼镜搭配使用时,即可享受一体化的 XR 体验。

繁體中文. 將頸環與您的 VITURE XR 眼鏡搭配使用時,即可享受一體化的 XR 體驗。

按键 按键

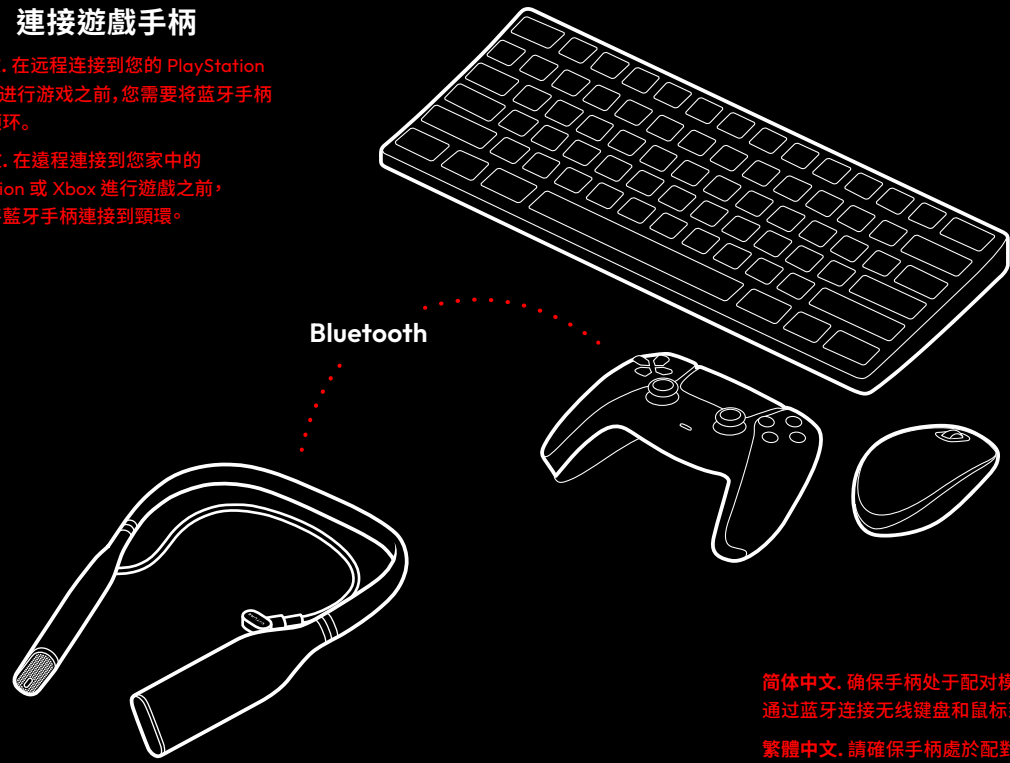


- 1 电源
電源
- 2 音量
- 3 设置
設置
- 4 语音助手
語音助手
- 5 3D播放器
- 6 方向键
方向键
- 7 OK
- 8 返回
返回
- 9 主页
主頁

01 连接游戏手柄 連接遊戲手柄

简体中文. 在远程连接到您的 PlayStation 或 Xbox 进行游戏之前,您需要将蓝牙手柄连接到颈环。

繁體中文. 在遠程連接到您家中的 PlayStation 或 Xbox 進行遊戲之前,您需要將藍牙手柄連接到頸環。



简体中文. 确保手柄处于配对模式。您也可以
通过蓝牙连接无线键盘和鼠标到颈环。

繁體中文. 請確保手柄處於配對模式。您也可以透過藍牙將無線鍵盤和滑鼠連接到頸環。

02 颈环遥控器 頸環遙控器

简体中文. 颈环遥控器是颈环的助手应用,允许通过您的移动设备无线控制颈环——用于登录账号,且与移动版应用兼容。

繁體中文. 頸環遙控器是頸環的配套應用,可讓您通過您的手機無線控制頸環——便於帳號登錄使用,且與移動版的應用兼容。

在 Google Play或App Store下載颈环遥控器
在 Google Play或App Store下載頸環遙控器

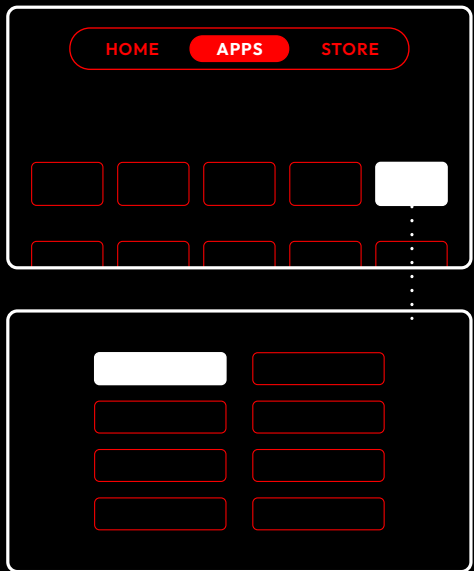


快速使用指南 快速入門指南

03 获取必备应用 獲得必備應用

简体中文. 颈环预置的浏览器应用——TV Bro。访问 TV Bro 的主页,下载并安装 Gapps 和其他必要的应用。

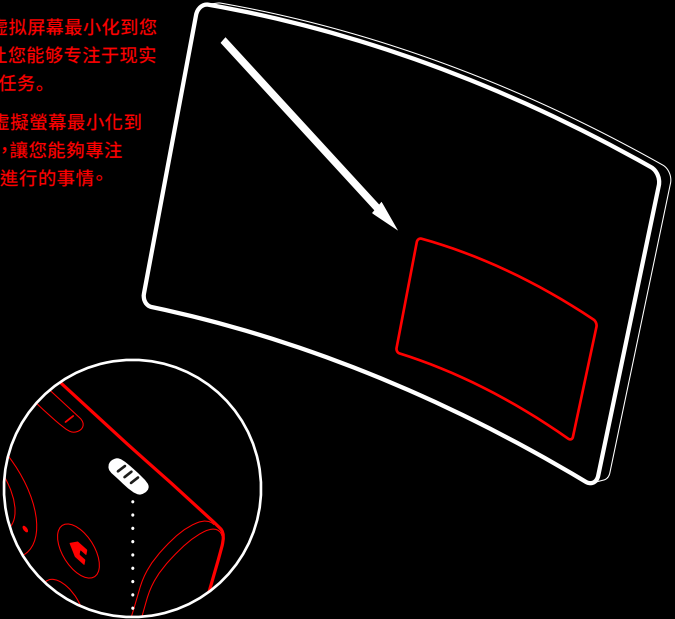
繁體中文. 頸環配備一個名為 TV Bro 的瀏覽器應用。訪問 TV Bro 的首頁,下載並安裝 Gapps 和其他必要的應用。



04 行走模式

简体中文. 将虚拟屏幕最小化到您视野的角落,让您能够专注于现实中正在进行的任务。

繁體中文. 將虛擬螢幕最小化到您視野的角落,讓您能夠專注於現實中正在進行的事情。



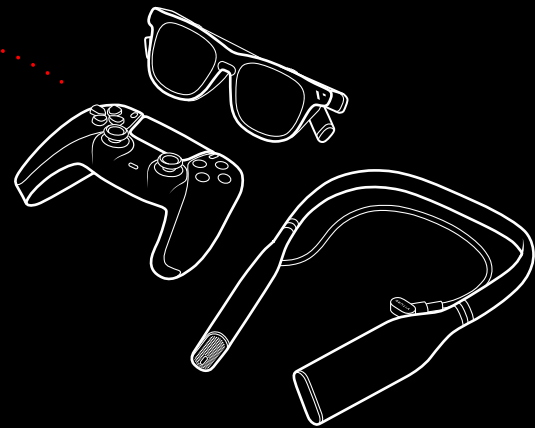
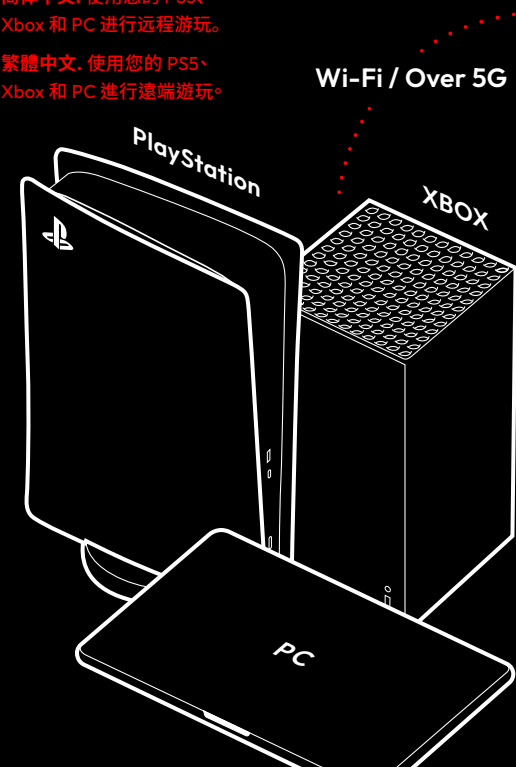
简体中文. 启用行走模式,请
双击颈环上的设置按钮。

繁體中文. 啟用行走模式,請
在頸環上的設定按鈕上雙擊。

05 远程游玩 遠端遊玩

简体中文. 使用您的 PS5、Xbox 和 PC 进行远程游玩。

繁體中文. 使用您的 PS5、Xbox 和 PC 進行遠端遊玩。

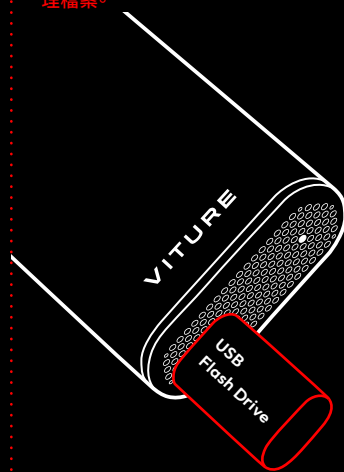


远程游玩配置指南
遠程遊玩配置指南

06 3D 播放器

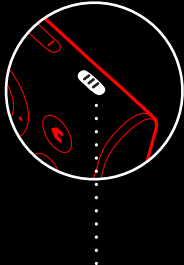
简体中文. 您可以将喜爱的电影、3D 视频和 VR 视频复制到颈环的存储空间,或直接连接 U 盘到颈环,在 3D 播放器中观看和管理文件。

繁體中文. 您可以將喜愛的電影、3D 和 VR 影片拷貝到頸環的儲存空間,或直接連接 USB 隨身碟到頸環,用以在 3D 播放器中觀看和管理檔案。



简体中文. 连接 U 盘前,请在设置中打开 USB 主机。

繁體中文. 在連接 USB 隨身碟前,請先在設定中啟用 USB 主機。



VITURE ONE NECKBAND



QUICK START GUIDE

Schnellstartanleitung

Guida Rapida

Guide de Démarrage Rapide

Guia de Inicio Rápido

SAFETY GUIDELINES

Sicherheitshinweise

Linee Guida sulla Sicurezza

Consignes de sécurité

Normas de Seguridad

安全ガイド

安全指南

Quick Start Guide

Schnellstartanleitung	P3
Guida Rapida	P6
Guide de Démarrage Rapide	P9
Guia de Inicio Rápido	P12

Disclaimer & Safety Guidelines

Haftungsausschluss & Sicherheitshinweise	P18
Dichiarazione di non Responsabilità & Linee Guida sulla Sicurezza	P22
Avis de non-responsabilité et consignes de sécurité	P26
Descargo de Responsabilidad y Directrices de Seguridad	P29
免責事項及安全ガイドライン	P33
免责声明和安全指南	P36
免責聲明和安全指南	P38

Warranty Card

Garantiekarte	P45
Certificato di Garanzia	P47
Carte de garantie	P48
Tarjeta de garantía	P49
ギャランティーカード	P50
产品保修卡	P51
產品保修卡	P52

VITURE One Neckband Schnellstartanleitung

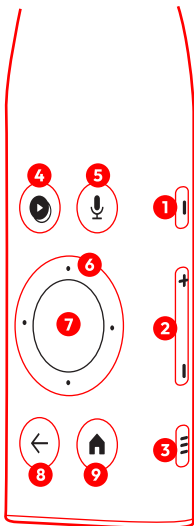
VITURE One Neckband wurde entwickelt, um leicht und angenehm über Stunden getragen zu werden. Es bietet Streaming, Remote Play und Cloud-Gaming-Apps, damit Sie bequem an Ihrem Lieblingsfilm oder -spiel von Ihrer PlayStation, Xbox und Ihrem PC zu Hause weitermachen können.

Mit 128 GB Speicherplatz ermöglicht der Neckband in Verbindung mit den nativen Full-SBS 3D-Videos (3840×1080) und 3DoF-Unterstützung der VITURE XR Glasses die Speicherung von geliebten Filmen, 3D- und VR-Videos. Sie können sie jederzeit und überall direkt auf dem Neckband ansehen.

Wenn Sie den Neckband mit Ihrer VITURE XR Glasses verbinden, haben Sie alles für ein All-in-One-XR-Erlebnis.

Tasten

- 1 Strom
- 2 Lautstärke
- 3 Einstellungen
- 4 Sprachassistent
- 5 3D-Player
- 6 Steuerkreuz
- 7 OK
- 8 Zurück
- 9 Startseite



Verbindung des Spielcontrollers herstellen

Bevor Sie sich für das Spielen mit Ihrer PlayStation oder Xbox remote verbinden, müssen Sie einen Bluetooth-Controller mit dem Neckband verbinden.

Stellen Sie sicher, dass der Controller im Pairing-Modus ist.

Sie können auch kabellose Tastaturen und Mäuse über Bluetooth mit dem Neckband verbinden.

Neckband Remote

Neckband Remote ist die Begleit-App für das Neckband und ermöglicht die drahtlose Steuerung des Neckbands über Ihr Mobilgerät – ideal zum Einloggen in Apps und ist kompatibel mit mobilen Apps.

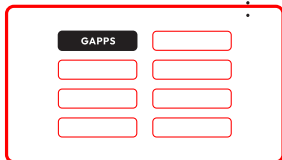
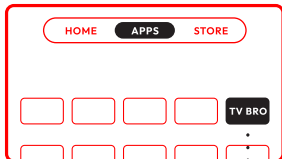
Laden Sie Neckband Remote im Google Play Store oder im App Store herunter.



Zugriff auf wichtige Apps

Das Neckband wird mit einer integrierten Browser-Anwendung namens TV Bro geliefert.

Greifen Sie auf die Startseite von TV Bro zu, um Gapps und andere wichtige Apps herunterzuladen und zu installieren.



Ambient-Modus

Minimiert den virtuellen Bildschirm in die Ecke Ihres Sichtfelds, sodass Sie sich auf die Aufgaben in der Realität konzentrieren können.

Um den Ambient-Modus zu aktivieren, doppelklicken Sie auf die Einstellungen-Taste am Neckband.

Remote-Spielen

Remote-Spielen auf Ihrer PS5, Xbox und PC.



Remote-Spielen
Einrichtungsanleitung

3D-Player

Sie können Ihre Lieblingsfilme, 3D-Videos und VR-Videos in den Speicherplatz des Neckbands kopieren oder direkt einen USB-Flash-Laufwerk am Neckband anschließen, um Ihre Dateien im 3D-Player anzusehen und zu verwalten.

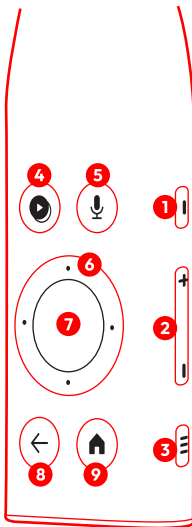
Um ein USB-Flash-Laufwerk anzuschließen, aktivieren Sie bitte den USB-Host in den Einstellungen.

VITURE One Neckband
Guida Rapida

Il VITURE One Neckband è progettato per essere leggero e comodo da indossare per ore, offrendo streaming, gioco remoto e app di gioco cloud in modo che tu possa facilmente riprendere da dove hai lasciato la tua serie o gioco preferito dalla tua PlayStation, Xbox e PC a casa.

Con uno spazio di archiviazione di 128 GB, il Neckband, abbinato al video 3D nativo Full SBS 3D (3840×1080) e al supporto 3DoF dei VITURE XR Glasses, ti consente di conservare film, video 3D e VR preziosi. Puoi guardarli in qualsiasi momento e ovunque direttamente sul Neckband.

Quando accoppi il Neckband con i tuoi VITURE XR Glasses, hai tutto ciò di cui hai bisogno per un'esperienza XR completa.

**Pulsanti**

- 1** Alimentazione
- 2** Volume
- 3** Impostazioni
- 4** Assistente vocale
- 5** Lettore 3D
- 6** D-pad
- 7** OK
- 8** Indietro
- 9** Home

Collegare il controller di gioco

Prima di connetterti in remoto alla tua PlayStation o Xbox per giocare, dovrai collegare un controller Bluetooth al Neckband.

Assicurati che il controller sia in modalità di accoppiamento.

Puoi anche collegare tastiere e mouse wireless al Neckband tramite Bluetooth.

Neckband Remote

Neckband Remote è l'applicazione compagna per il Neckband, che consente il controllo wireless del Neckband tramite il tuo dispositivo mobile — ottima per accedere alle app ed è compatibile con le app mobili.

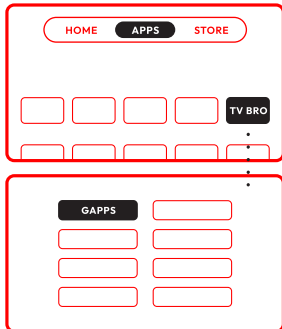
Scarica Neckband Remote su Google Play o sull'App Store.



Accesso alle App Essenziali

Il Neckband è dotato di un'applicazione browser integrata chiamata TV Bro.

Accedi alla homepage di TV Bro per scaricare ed installare Gapps e altre app essenziali.



Modalità Ambientale

Minimizza lo schermo virtuale nell'angolo del tuo campo visivo in modo che tu possa concentrarti sulle attività in corso nella realtà.

Per abilitare la Modalità Ambientale, fai doppio clic sul pulsante Impostazioni sul Neckband.

Gioco remoto

Gioco remoto sulla tua PS5, Xbox e PC.



Guida alla configurazione del gioco remoto

Lettore 3D

Puoi copiare i tuoi film preferiti, video in 3D e video VR nello spazio di archiviazione del Neckband, o collegare direttamente una chiavetta USB al Neckband per guardare e gestire i tuoi file all'interno del Lettore 3D.

Per collegare una chiavetta USB, ti preghiamo di abilitare l'host USB nelle impostazioni.

VITURE One Neckband Guide de Démarrage Rapide

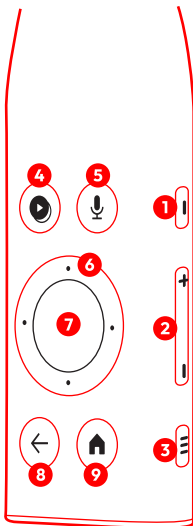
Le VITURE One Neckband est conçu pour être léger et agréable à porter pendant des heures, offrant du streaming, du jeu à distance et des applications de jeu en nuage pour que vous puissiez reprendre facilement là où vous vous étiez arrêté dans votre série ou jeu préféré depuis votre PlayStation, Xbox et PC à la maison.

Avec 128 Go d'espace de stockage, le Neckband, combiné à la vidéo 3D native Full SBS 3D (3840×1080) et au support 3DoF des VITURE XR Glasses, vous permet de stocker des films précieux, des vidéos 3D et VR. Vous pouvez les regarder à tout moment, n'importe où directement sur le Neckband.

Lorsque vous associez le Neckband à vos VITURE XR Glasses, vous disposez de tout ce dont vous avez besoin pour une expérience XR tout-en-un.

Boutons

- 1** Alimentation
- 2** Volume
- 3** Paramètres
- 4** Assistant vocal
- 5** Lecteur 3D
- 6** D-pad
- 7** OK
- 8** Retour
- 9** Accueil



Connectez la manette de jeu

Avant de vous connecter à distance à votre PlayStation ou Xbox pour jouer, vous devrez connecter une manette Bluetooth ou Neckband.

Assurez-vous que la manette est en mode de couplage.

Vous pouvez également connecter des claviers et souris sans fil au Neckband via Bluetooth.

Neckband Remote

Neckband Remote est l'application compagnon pour le Neckband, permettant le contrôle sans fil du Neckband via votre appareil mobile — parfait pour se connecter aux applications et compatible avec les applications mobiles.

Téléchargez Neckband Remote sur Google Play ou l'App Store.

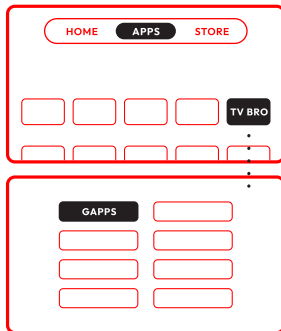


Get it on
Google Play

Accès aux Applications Essentielles

Le Neckband est livré avec une application navigateur intégrée appelée TV Bro.

À travers la page d'accueil de TV Bro, vous pouvez accéder facilement aux applications essentielles.



Mode Ambient

Minimise l'écran virtuel dans le coin de votre champ de vision pour vous permettre de vous concentrer sur les tâches en cours dans la réalité.

Pour activer le mode ambient, double-cliquez sur le bouton Paramètres sur le Neckband.

Jeu à Distance

Jeu à distance sur votre PS5, Xbox et PC.



Guide de configuration du jeu à distance

Lecteur 3D

Vous pouvez copier vos films préférés, vidéos 3D et vidéos VR dans l'espace de stockage du Neckband, ou connecter directement une clé USB au Neckband pour regarder et gérer vos fichiers dans le Lecteur 3D.

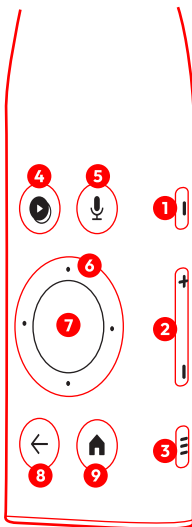
Pour connecter une clé USB, veuillez activer l'hôte USB dans les paramètres.

VITURE One Neckband Guía de Inicio Rápido

El VITURE One Neckband está diseñado para ser ligero y cómodo de llevar durante horas, proporcionando transmisión, juego remoto y aplicaciones de juegos en la nube para que puedas retomar fácilmente tu serie o juego favorito desde tu PlayStation, Xbox y PC en casa.

Con 128 GB de espacio de almacenamiento, el Neckband, combinado con el video 3D nativo Full SBS 3D (3840x1080) y el soporte 3DoF de las VITURE XR Glasses, te permite almacenar películas preciadas, videos 3D y VR. Puedes verlos en cualquier momento y lugar directamente en el Neckband.

Cuando emparejes el Neckband con tus VITURE XR Glasses, tienes todo lo que necesitas para una experiencia XR todo en uno.



Botones

- 1 Encendido
- 2 Volumen
- 3 Impostazioni
- 4 Configuración
- 5 Reproductor
- 6 D-pad
- 7 OK
- 8 Volver
- 9 Inicio

Conectar el controlador de juego

Antes de conectarte de forma remota a tu PlayStation o Xbox para jugar, necesitarás conectar un controlador Bluetooth al Neckband.

Asegúrate de que el controlador esté en modo de emparejamiento.

También puedes conectar teclados y ratones inalámbricos al Neckband a través de Bluetooth.

Neckband Remote

Neckband Remote es la aplicación complementaria para el Neckband, permitiendo el control inalámbrico del Neckband a través de tu dispositivo móvil — es genial para iniciar sesión en aplicaciones y es compatible con aplicaciones móviles.

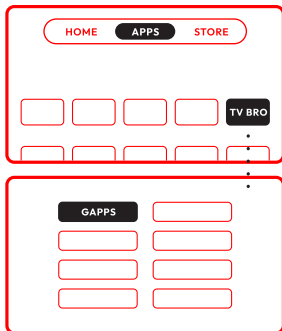
Descarga Neckband Remote en Google Play o App Store.



Acceso a aplicaciones esenciales

El Neckband viene con una aplicación de navegador integrada llamada TV Bro.

Accede a la página de inicio de TV Bro para descargar e instalar Gapps y otras aplicaciones esenciales.



Acceso a aplicaciones esenciales

El Neckband viene con una aplicación de navegador integrada llamada TV Bro.

Accede a la página de inicio de TV Bro para descargar e instalar Gapps y otras aplicaciones esenciales.

Modo Ambiente

Minimiza la pantalla virtual en la esquina de tu visión para que puedas concentrarte en las tareas en la realidad.

Para habilitar el Modo Ambiente, haz doble clic en el botón de Configuración en el Neckband.

Juego Remoto

Juego remoto en tu PS5, Xbox y PC.



Guía de configuración de juego remoto

Reproductor 3D

Puedes copiar tus películas favoritas, videos en 3D y videos de realidad virtual al espacio de almacenamiento del Neckband, o conectar directamente una unidad flash USB al Neckband para ver y gestionar tus archivos dentro del Reproductor 3D.

Para conectar una unidad flash USB, por favor habilita USB Host en la configuración.

Disclaimer & Safety Guidelines

Thank you for purchasing this product — welcome to the future! The following information relates to your safety, legal rights, and responsibilities and is subject to change at VITURE Inc.'s sole discretion. For the latest information, please visit www.viture.com

By using this product, you hereby affirm that you have read this manual and all disclaimers and warnings carefully and that you understand and agree to abide by the instructions, terms, and conditions herein.

You agree that you are solely responsible for your own conduct and consequences thereof while using this product, and to use this product solely for purposes that are proper and in accordance with all applicable local laws, rules, and regulations as well as all the terms, precautions, practices, policies and guidelines VITURE Inc. has made or may make available.

VITURE Inc. is not obliged or responsible for your access or use of third-party content, or any content or functions contained in third-party content. Your obligations and rights when using and accessing third-party content are solely governed by your agreements between yourself and those providers.

Health, Safety, & Intended Users

Before using this product, users should read the entire user manual and familiarize themselves with the product's features and proper usage. Using this product in an unsafe and irresponsible manner may result in injury or damage to yourself and others, the product, or other property.

This product is not designed for children; it is neither a toy nor intended for use by people under the age of 16. This product should not be used by people with significant sensory impairments, sensitivity to flashing lights, or users who are otherwise at an increased risk of seizures.

Before Use

Before using this product, carefully check for any visible damage such as cracks or scrapes on the surface. Do not use if damaged at any time.

Usage Environment

To reduce the risk of injury, discomfort, or property damage, ensure that all users of your VITURE One Neckband have read and reviewed this manual and the warnings below carefully before use.

Do not store or use the product in a wet or humid environment, such as pools, bathtubs, or in the rain. The optimal environmental temperature for operating and storing this product is 0°C to 35°C.

When using this product with VITURE One XR Glasses, do not use while traversing stairs, open doorways, or near windows,

balconies, and open flames. Using this product outdoors may bring about additional risks to your safety such as vehicle/pedestrian traffic. Do not use this product in situations or during activities that require you to be completely aware of your physical surroundings (such as running, cycling, or driving a car). Do not use this product outside where external and unknown factors may present additional and even life-threatening risks.

Health Precautions

If at any point your VITURE One XR Glasses, Neckband, Mobile Dock or other accessories feel uncomfortably warm/hot to the touch, stop using them immediately, disconnect them from your phone or other device(s), and allow them to cool down.

Device Safety

Do not expose the XR Glasses, Neckband, Mobile Dock, or other accessories to liquid; if exposed, discontinue use immediately. Avoid dropping all VITURE One components and accessories. To avoid damaging your VITURE One, do not throw, toss, drop, or otherwise expose it to strong physical impact.

Do not use VITURE One with unauthorized accessories or devices. Do not disassemble, reassemble, modify, or attempt to repair the product yourself or via an unauthorized party. Discontinue use of any such improperly altered products immediately. VITURE Inc. is not liable for damages or injuries resulting from improper or unsafe use of VITURE One.

Precautions for Overheating

Please note that though VITURE One is equipped with advanced heat sink technology and is designed to stay below body temperature during use, it requires a significant amount of power to operate and as a result may become hot to the touch over time. For your safety, if the product feels uncomfortably warm, remove it immediately and disconnect it from any device(s) until it has cooled down completely. Only operate this product in environmental temperatures between 0°C to 35°C. As an extra precaution to prevent overheating of the product, disconnect the USB-C cable from your phone or other device when you are not using it. Do not place the product in direct sunlight or near heat sources such as heaters, ovens, radiators, or fires as this may facilitate overheating or damage the product.

Storage Instructions

Do not store or use this product in wet or extremely humid environments such as swimming pools, bathtubs, or in the rain. The optimum temperature range for storing and using this product is 0°C and 35°C (32°F and 95°F).

Keep this product out of reach of children under 16 to avoid injury to children or damage to the product.

After Sales Service

If you require assistance using or servicing this product after purchase, please consult the manual and FAQs available on VITURE's website: www.viture.com

You may also contact us directly for assistance or feedback at happycustomer@viture.us

Warranty

All products are covered by a 365-day warranty (beginning on the date of receipt) which covers defects and failures due to materials and manufacture.

This warranty does not cover loss, theft, or damage caused by drops, contact with liquids, or other forms of misuse or mishandling.

To make a warranty claim, please contact us at happycustomer@viture.us. Please provide your order number and a detailed description of the issue you are experiencing. If possible, include photos.

Please allow up to seven (7) days for us to review your claim, after which we will inform you if and how the issue will be resolved.

Returns & Exchanges

Your VITURE One is eligible for return up to (30) days after receipt. To initiate a return or exchange, contact us at happycustomer@viture.us

Returned items must be in new and unused condition, with all original tags and labels attached. Unopened items are eligible for a full refund.

Please note that you will be responsible for all return shipping charges. We strongly recommend that you use a trackable method to mail your return.

Third-Party Content

VITURE Inc. is not obliged or responsible for your access or use of third-party content, or any content or functions contained in third-party content. Your obligations and rights when using and accessing third-party content are solely governed by your agreements between yourself and those providers.

Your use of applications, services, or content provided by third parties through VITURE One's interface or other devices (referred to as "third party content") is subject to a separate end user agreement between you and the third parties.

VITURE Inc. does not assume any responsibility or obligations for your access to, or use of, third-party content, or any content or functions contained in third-party content. Your rights and obligations in accessing and using third-party content is governed exclusively by the agreement between you and third-party content providers as well as relevant local laws. Under no circumstances does VITURE Inc. act as a licensor of third-party content, grant the right to use

third-party content, assume any obligations with regards to third-party content, or provide warranties or guarantees for third-party content.

Personal Data

No personal data is directly collected or stored by your VITURE One device. Applications, games, or other third-party software may collect and process data; please see the policies of the respective third-party operators for details.

For more details please see our Privacy Policy at www.viture.com

Contact Us

If you have any questions about these instructions or the safe use of this product, please contact us at happycustomer@viture.us

Haftungsausschluss & Sicherheitshinweise

Vielen Dank, dass Sie sich für VITURE One entschieden haben - Willkommen in der Zukunft! Die folgenden Informationen beziehen sich auf Ihre Sicherheit, gesetzlichen Rechte und Pflichten und können nach eigenem Ermessen von VITURE Inc. geändert werden. Die neuesten Informationen finden Sie unter www.viture.com

Durch die Verwendung dieses Produkts bestätigen Sie hiermit, dass Sie dieses Handbuch sowie alle Haftungsausschlüsse und Warnhinweise sorgfältig durchgelesen haben und dass Sie die darin enthaltenen Anweisungen, Bedingungen und Konditionen verstehen und befolgen werden.

Sie erklären sich damit einverstanden, dass Sie allein für Ihr eigenes Verhalten und dessen Folgen bei der Verwendung dieses Produkts verantwortlich sind und dass Sie dieses Produkt nur für ordnungsgemäße Zwecke und in Übereinstimmung mit allen anwendbaren lokalen Gesetzen, Regeln und Vorschriften sowie mit allen von VITURE Inc. angegebenen oder möglicherweise anzugebenden Bedingungen, Vorsichtsmaßnahmen, Verfahren, Richtlinien und Vorgaben verwenden.

VITURE Inc. ist nicht verpflichtet oder verantwortlich für Ihren Zugriff oder Ihre Nutzung von Drittanbieter-Inhalt oder von Inhalten oder Funktionen, die in Inhalten Dritter enthalten sind. Ihre Pflichten und Rechte bei der Nutzung von und dem Zugriff auf Drittanbieter-Inhalte werden ausschließlich durch die Vereinbarungen zwischen Ihnen und diesen Anbietern geregelt.

Gesundheit, Sicherheit & Vorgesehene Benutzer

Vor der Verwendung dieses Produkts sollten die Benutzer das gesamte Benutzerhandbuch durchlesen und sich mit den Funktionen des Produkts und der ordnungsgemäßen Verwendung vertraut machen. Die unsichere und unverantwortliche Verwendung dieses Produkts kann zu

Deutsch

Verletzungen oder Schäden an sich selbst und anderen, am Produkt oder an anderen Gegenständen führen.

Dieses Produkt ist nicht für Kinder gedacht; es ist weder ein Spielzeug noch für den Gebrauch durch Personen unter 16 Jahren vorgesehen. Dieses Produkt sollte nicht von Personen mit erheblichen sensorischen Beeinträchtigungen, Empfindlichkeit gegenüber blinkenden Lichtern oder Personen mit einem erhöhten Risiko für Krampfanfälle verwendet werden.

Vor dem Gebrauch

Überprüfen Sie das Produkt vor der Verwendung sorgfältig auf sichtbare Schäden wie Risse oder Kratzer an der Oberfläche.

Verwenden Sie es nicht, wenn es zu irgendeinem Zeitpunkt beschädigt ist.

Verwendungsumgebung

Stellen Sie sicher, dass alle Benutzer Ihrer VITURE One Halsband dieses Handbuch und die nachstehenden Warnhinweise vor der Verwendung sorgfältig durchgelesen und überprüft haben, um das Risiko von Verletzungen, Unwohlsein oder Sachschäden zu verringern.

Lagern oder verwenden Sie das Produkt nicht in einer nassen oder feuchten Umgebung, wie z. B. in Schwimmbecken, Badewannen oder im Regen. Die optimale Umgebungstemperatur für den Betrieb und die Lagerung dieses Produkts liegt zwischen 0°C und 35°C.

Wenn Sie dieses Produkt mit der VITURE One XR-Brille verwenden, dürfen Sie keine Treppen steigen, keine offenen Türen überqueren und sich nicht in der Nähe von Fenstern, Balkonen oder offenen Flammen aufhalten. Die Verwendung der Brille im Freien kann zusätzliche Risiken für Ihre Sicherheit mit sich bringen, z. B. Fahrzeug- und Fußgängerverkehr. Verwenden Sie die Brille nicht in Situationen oder bei Aktivitäten, bei denen Sie Ihre physische Umgebung vollständig wahrnehmen müssen (z. B. beim Laufen, Radfahren oder Autofahren). Verwenden Sie die Brille nicht im Freien, wo externe und unbekannte Faktoren zusätzliche und sogar lebensbedrohliche Risiken darstellen können.

Gesundheitliche Vorsichtsmaßnahmen

Wenn sich die VITURE One XR-Brille, das Halsband, das Mobil-Dock oder anderes Zubehör unangenehm warm/heiß anfühlt, beenden Sie die Verwendung sofort, trennen Sie sie von Ihrem Telefon oder anderen Geräten und lassen Sie sie abkühlen.

Gerätesicherheit

Setzen Sie die XR-Brille, das Halsband, das Mobil-Dock oder anderes Zubehör keinen Flüssigkeiten aus; bei Kontakt mit Flüssigkeiten stellen Sie die Verwendung sofort ein. Es ist zu vermeiden, dass jegliche Komponenten und Zubehörteile der VITURE One herunterfallen. Um eine Beschädigung

Deutsch

der VITURE One zu vermeiden, darf sie nicht geworfen, fallen gelassen oder anderweitig starken physischen Stößen ausgesetzt werden.

Verwenden Sie die VITURE One nicht mit unzulässigem Zubehör oder Geräten. Demontieren Sie das Produkt nicht, bauen Sie es nicht wieder zusammen, modifizieren Sie es nicht und versuchen Sie nicht, es selbst oder durch eine unbefugte Person zu reparieren. Stellen Sie die Verwendung derartiger unsachgemäß veränderter Produkte unverzüglich ein. VITURE Inc. haftet nicht für Schäden oder Verletzungen, die durch unsachgemäße oder unsichere Verwendung der VITURE One entstehen.

Vorsichtsmaßnahmen bei Überhitzung

Bitte beachten Sie, dass obwohl die VITURE One mit moderner Kühlkühlertechnologie ausgerüstet ist und so entwickelt wurde, dass sie während des Gebrauchs unter der Körpertemperatur bleibt, benötigt sie eine erhebliche Menge an Energie für den Betrieb und kann sich daher mit der Zeit heiß anfühlen. Wenn sich das Produkt unangenehm warm anfühlt, nehmen Sie es zu Ihrer Sicherheit sofort ab und trennen Sie es von allen Geräten, bis es vollständig abgekühlt ist. Betreiben Sie dieses Produkt nur bei einer Umgebungstemperatur zwischen 0°C und 35°C. Um Überhitzung des Produkts zu vermeiden, sollten Sie als zusätzliche Vorsichtsmaßnahme das USB-C-Kabel von Ihrem Telefon oder einem anderen Gerät abziehen, wenn Sie es nicht verwenden. Legen Sie das Produkt nicht in direktes Sonnenlicht oder in die Nähe von Wärmequellen wie Heizungen, Öfen, Heizkörpern oder Feuer, da dies zu einer Überhitzung oder Beschädigung des Produkts führen kann.

Hinweise zur Lagerung

Lagern oder verwenden Sie dieses Produkt nicht in nassen oder extrem feuchten Umgebungen wie Schwimmbecken, Badewannen oder im Regen.

Der optimale Temperaturbereich für die Aufbewahrung und Verwendung dieses Produkts liegt zwischen 0°C und 35°C (32°F und 95°F).

Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern unter 16 Jahren auf, um Verletzungen von Kindern oder Schäden am Produkt zu vermeiden.

Kundendienst

Wenn Sie nach dem Kauf Hilfe bei der Verwendung oder Wartung dieses Produkts benötigen, ziehen Sie bitte das Handbuch und die häufig gestellten Fragen (FAQ) auf der Website von VITURE zu Rate: www.viture.com

Sie können sich auch direkt mit uns in Verbindung setzen, wenn Sie Hilfe oder Feedback benötigen: happycustomer@viture.us

Garantie

Alle Produkte unterliegen einer 365-Tage-Garantie (beginnend

mit dem Empfangsdatum), die Defekte und Fehler aufgrund von Material- und Herstellungsfehlern abdeckt.

Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Verlust, Diebstahl oder Schäden, die durch Stürze, Kontakt mit Flüssigkeiten oder andere Formen des Missbrauchs oder der falschen Handhabung entstehen.

Um einen Garantieanspruch geltend zu machen, kontaktieren Sie uns bitte unter happycustomer@viture.us. Geben Sie bitte Ihre Bestellnummer und eine detaillierte Beschreibung des Problems an, das bei Ihnen auftritt. Fügen Sie wenn möglich Fotos bei.

Bitte geben Sie uns bis zu sieben (7) Tage Zeit, um Ihren Anspruch zu prüfen. Danach werden wir Sie darüber informieren, ob und wie das Problem gelöst werden kann.

Rückgabe & Umtausch

Ihre VITURE One kann bis zu (30) Tage nach Empfang zurückgegeben werden. Um eine Rückgabe oder einen Umtausch zu veranlassen, kontaktieren Sie uns unter happycustomer@viture.us

Zurückgegebene Artikel müssen sich in einem neuen und unbenutzten Zustand befinden und alle Original-Etiketten und -Anhänger enthalten. Für ungeöffnete Artikel wird der volle Betrag zurückerstattet.

Bitte beachten Sie, dass Sie für alle Rückgabekosten verantwortlich sind. Wir empfehlen Ihnen dringend, Ihre Waren über einen verfolgbaren Spediteur zurückzusenden.

Inhalte von Drittanbietern

VITURE Inc. ist nicht verpflichtet oder verantwortlich für Ihren Zugriff oder Ihre Nutzung von Drittanbieter-Inhalt oder von Inhalten oder Funktionen, die in Inhalten Dritter enthalten sind. Ihre Pflichten und Rechte bei der Nutzung von und dem Zugriff auf Drittanbieter-Inhalte werden ausschließlich durch die Vereinbarungen zwischen Ihnen und diesen Anbietern geregelt.

Ihre Nutzung von Anwendungen, Diensten oder Inhalten, die von Drittanbietern über die Schnittstelle von VITURE One oder andere Geräte bereitgestellt werden (als "Inhalte Dritter" bezeichnet), unterliegt einer separaten Endbenutzervereinbarung zwischen Ihnen und den Dritten.

VITURE Inc. ist nicht verpflichtet oder verantwortlich für Ihren Zugriff oder Ihre Nutzung von Drittanbieter-Inhalten oder von Inhalten oder Funktionen, die in Drittanbieter-Inhalten enthalten sind. Ihre Pflichten und Rechte bei der Nutzung von und dem Zugriff auf Drittanbieter-Inhalte werden ausschließlich durch die Vereinbarungen zwischen Ihnen und diesen Anbietern sowie durch die einschlägigen lokalen Rechtsvorschriften geregelt. Unter keinen Umständen fungiert VITURE Inc. als Lizenzgeber für Drittanbieter-Inhalte, gewährt das Recht zur Nutzung von Drittanbieter-Inhalten, übernimmt

irgendwelche Verpflichtungen in Bezug auf Drittanbieter-Inhalte oder gibt Garantien oder Gewährleistungen für Drittanbieter-Inhalte.

Personenbezogene Daten

Es werden keine personenbezogenen Daten direkt von Ihrem VITURE One-Gerät gesammelt oder gespeichert. Die Anwendungen, Spiele oder andere Software von Drittanbietern können Daten sammeln und verarbeiten; Einzelheiten hierzu entnehmen Sie bitte den Richtlinien der jeweiligen Drittanbieter.

Weitere Informationen finden Sie in unserer Datenschutzrichtlinie unter www.viture.com

Kontakt

Wenn Sie Fragen zu diesen Anweisungen oder zur sicheren Verwendung dieses Produkts haben, wenden Sie sich bitte an happycustomer@viture.us

Dichiarazione di non Responsabilità & Linee Guida sulla Sicurezza

Grazie per aver acquistato questo prodotto - benvenuti nel futuro! Le seguenti informazioni riguardano la sicurezza, i diritti legali e le responsabilità dell'utente e sono soggette a modifiche a esclusiva discrezione di VITURE Inc. Per informazioni aggiornate, visitare il sito www.viture.com

Utilizzando questo prodotto, l'utente dichiara di aver letto attentamente il presente manuale e tutte le clausole di esclusione della responsabilità e le avvertenze, nonché di aver compreso e accettato di attenersi alle istruzioni, ai termini e alle condizioni in esso contenute.

L'utente accetta di essere l'unico responsabile della propria condotta e delle relative conseguenze durante l'utilizzo di questo prodotto e di utilizzarlo esclusivamente per scopi corretti e in conformità con tutte le leggi, le norme e i regolamenti locali applicabili, nonché con tutti i termini, le precauzioni, le pratiche, le politiche e le linee guida che VITURE Inc. ha reso o potrebbe rendere disponibili.

VITURE Inc. non è obbligata o responsabile per l'accesso o l'utilizzo da parte dell'utente di contenuti di terzi, o di qualsiasi contenuto o funzione contenuta nei contenuti di terzi. Gli obblighi e i diritti dell'utente nell'utilizzo e nell'accesso a contenuti di terzi sono regolati esclusivamente dagli accordi stipulati tra l'utente stesso e tali fornitori.

Salute, Sicurezza & Utenti Previsti

Prima di utilizzare questo prodotto, gli utenti devono leggere l'intero manuale d'uso e familiarizzare con le caratteristiche del prodotto e il suo corretto utilizzo. L'uso di questo prodotto in modo non sicuro e irresponsabile può provocare lesioni o danni a se stessi e agli altri, al prodotto o ad altre proprietà.

Questo prodotto non è progettato per i bambini; non è un giocattolo né è destinato all'uso da parte di persone di età inferiore ai 16 anni. Questo prodotto non deve essere utilizzato da persone con gravi problemi sensoriali, sensibilità alle luci lampeggianti o da utenti che presentano un rischio maggiore di crisi epilettiche.

Prima dell'Uso

Prima di utilizzare il prodotto, controllare attentamente che non vi siano danni visibili, come crepe o graffi sulla superficie. Non utilizzare se danneggiato in qualsiasi momento.

Ambiente di Utilizzo

Per ridurre il rischio di lesioni, disturbi o danni materiali, assicurarsi che tutti gli utenti della Fascia da Collo VITURE One abbiano letto e rivisto attentamente il presente manuale e le avvertenze riportate di seguito prima dell'uso.

Non conservare o utilizzare il prodotto in un ambiente umido o bagnato, come piscine, vasche da bagno o sotto la pioggia. La temperatura ambientale ottimale per il funzionamento e la conservazione di questo prodotto è compresa tra 0°C e 35°C.

Se si utilizza questo prodotto con gli occhiali VITURE One XR, non utilizzarlo mentre si percorrono scale, porte aperte o in prossimità di finestre, balconi e fiamme libere. L'uso degli occhiali all'aperto può comportare ulteriori rischi per la tua sicurezza, come il traffico di veicoli/pedoni. Non utilizzare gli occhiali in situazioni o durante attività che richiedono di essere completamente consapevoli dell'ambiente fisico circostante (come correre, andare in bicicletta o guidare un'auto). Non utilizzare gli occhiali all'aperto dove fattori esterni e sconosciuti possono presentare rischi aggiuntivi e persino potenzialmente letali.

Precauzioni Sanitarie

Se in qualsiasi momento gli occhiali VITURE One XR, la Fascia da Collo, il Mobile Dock o altri accessori dovessero risultare fastidiosamente caldi o bollenti al tatto, smettere immediatamente di usarli, scollegarli dal telefono o da altri dispositivi e lasciarli raffreddare.

Sicurezza del Dispositivo

Non esporre gli occhiali XR, la Fascia da Collo, il Mobile Dock o altri accessori a liquidi; se esposti, interrompere immediatamente l'uso. Evitare di far cadere tutti i componenti e gli accessori della VITURE One. Per evitare di danneggiare il VITURE One, non lanciarlo, farlo cadere o esporlo in altro modo a forti impatti fisici.

Non utilizzare VITURE One con accessori o dispositivi autorizzati. Non smontare, rimontare, modificare o tentare di riparare il prodotto da soli o tramite terzi non autorizzati. Interrompere immediatamente l'uso di tali prodotti alterati in modo improprio. VITURE Inc. non è responsabile per danni o lesioni derivanti da un uso improprio o non sicuro di

VITURE One.

Precauzioni per il Surriscaldamento

Sebbene VITURE One sia dotato di un'avanzata tecnologia di dissipazione del calore e sia progettato per rimanere al di sotto della temperatura corporea durante l'uso, richiede una quantità significativa di energia per funzionare e di conseguenza può diventare caldo al tatto nel tempo. Per la vostra sicurezza, se il prodotto dovesse risultare fastidiosamente caldo, rimuovetelo immediatamente e sciollegatelo da qualsiasi dispositivo finché non si sarà raffreddato completamente. Utilizzare questo prodotto solo a temperature ambientali comprese tra 0°C e 35°C. Come ulteriore precauzione per evitare il surriscaldamento del prodotto, scollegare il cavo USB-C dal telefono o da un altro dispositivo quando non lo si utilizza. Non collocare il prodotto alla luce diretta del sole o in prossimità di fonti di calore come caloriferi, forni, termosifoni o fuochi poiché ciò potrebbe facilitare il surriscaldamento o danneggiare il prodotto.

Istruzioni per la Conservazione

Non conservare o utilizzare questo prodotto in ambienti umidi o estremamente umidi come piscine, vasche da bagno o sotto la pioggia.

L'intervallo di temperatura ottimale per la conservazione e l'uso di questo prodotto è compreso tra 0°C e 35°C (32°F e 95°F).

Tenere questo prodotto fuori dalla portata dei bambini sotto i 16 anni per evitare lesioni ai bambini o danni al prodotto.

Assistenza Post-vendita

In caso di necessità di assistenza per l'uso o la manutenzione del prodotto dopo l'acquisto, consultare il manuale e le FAQ disponibili sul sito web della VITURE: www.viture.com

Potete anche contattarci direttamente per assistenza o feedback all'indirizzo happycustomer@viture.us

Garanzia

Tutti i prodotti sono coperti da una garanzia di 365 giorni (a partire dalla data di ricevimento) che copre i difetti e i guasti dovuti ai materiali e alla fabbricazione.

Questa garanzia non copre perdite, furto o danni causati da cadute, contatto con liquidi o altre forme di uso improprio o manipolazione errata.

Per presentare una richiesta di garanzia, contattateci all'indirizzo happycustomer@viture.us. Si prega di fornire il numero dell'ordine e una descrizione dettagliata del problema riscontrato. Se possibile, allegare delle foto.

La preghiamo di attendere fino a sette (7) giorni per esaminare il suo reclamo, dopodiché la informeremo se e come il problema sarà risolto.

La VITURE One può essere restituita entro (30) giorni dal ricevimento. Per avviare una restituzione o un cambio, contattateci all'indirizzo happycustomer@viture.us

Gli articoli restituiti devono essere in condizioni nuove e non utilizzate, con tutti i cartellini e le etichette originali attaccati. Gli articoli non aperti possono essere rimborsati completamente.

Le spese di spedizione per la restituzione sono a carico del cliente. Si consiglia vivamente di utilizzare un metodo tracciabile per spedire il reso.

Contenuto di Terze Parti

VITURE Inc. non è obbligata o responsabile per l'accesso o l'utilizzo da parte dell'utente di contenuti di terzi, o di qualsiasi contenuto o funzione contenuta nei contenuti di terzi. Gli obblighi e i diritti dell'utente nell'utilizzo e nell'accesso a contenuti di terzi sono regolati esclusivamente dagli accordi stipulati tra l'utente stesso e tali fornitori.

L'utilizzo da parte dell'utente di applicazioni, servizi o contenuti forniti da terzi attraverso l'interfaccia di VITURE One o altri dispositivi (definiti "contenuti di terzi") è soggetto a un contratto separato per l'utente finale tra l'utente e i terzi.

VITURE Inc. non si assume alcuna responsabilità o obbligo per l'accesso o l'uso di contenuti di terzi da parte dell'utente, o di qualsiasi contenuto. I diritti e gli obblighi dell'utente nell'accesso e nell'utilizzo di contenuti di terzi sono regolati esclusivamente dall'accordo tra l'utente e i fornitori di contenuti di terzi, nonché dalle leggi locali in materia. In nessun caso VITURE Inc. agisce come licenziatario di contenuti di terzi parti, concede il diritto di utilizzare contenuti di terze parti, assume alcun obbligo in relazione a contenuti di terze parti o fornisce garanzie per contenuti di terze parti.

Dati Personali

Nessun dato personale viene raccolto o archiviato direttamente dal tuo dispositivo VITURE One. Applicazioni, giochi o altri software di terze parti possono raccogliere ed elaborare dati; per maggiori dettagli, consultare le politiche dei rispettivi operatori di terze parti.

Per ulteriori dettagli, consultare la nostra Informativa sulla privacy all'indirizzo www.viture.com

Contattaci

Se avete domande su queste istruzioni o sull'uso sicuro di questo prodotto, contattateci all'indirizzo happycustomer@viture.us

Avis de Non-responsabilité et Consignes de Sécurité

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit - Bienvenue dans le futur ! Les informations suivantes concernent votre sécurité, vos droits légaux et vos responsabilités et peuvent être modifiées à la seule discrétion de VITURE Inc. Pour obtenir les dernières informations, veuillez consulter le site www.viture.com

Le fait d'utiliser ce produit signifie que vous avez lu attentivement ce manuel et tous les avertissements et clauses de non-responsabilité, et que vous comprenez et acceptez de respecter les instructions, les termes et les conditions qu'il contient.

Vous acceptez d'être seul responsable de votre conduite et de ses conséquences lors de l'utilisation de ce produit, et d'utiliser ce produit uniquement à des fins appropriées et en accord avec toutes les lois, règles et réglementations locales applicables ainsi qu'avec tous les termes, précautions, pratiques, politiques et directives que VITURE Inc. a rendus ou pourrait rendre disponibles.

VITURE Inc. n'est pas obligée ou responsable de votre accès ou utilisation du contenu de tiers, ou de tout contenu ou fonction dans le contenu de tiers. Vos obligations et vos droits lors de l'utilisation et de l'accès au contenu de tiers sont uniquement régis par les accords que vous avez conclus avec ces fournisseurs.

Santé, sécurité et utilisateurs visés

Avant d'utiliser ce produit, les utilisateurs doivent lire l'intégralité du manuel d'utilisation et se familiariser avec les caractéristiques du produit et son utilisation correcte. L'utilisation de ce produit de manière non sécuritaire et irresponsable peut entraîner des blessures ou des dommages à vous-même et aux autres personnes, au produit ou aux autres biens.

Ce produit n'est pas conçu pour les enfants ; ce n'est ni un jouet ni destiné à être utilisé par des personnes de moins de 16 ans. Ce produit ne doit pas être utilisé par des personnes souffrant de déficiences sensorielles importantes, de sensibilité aux lumières clignotantes ou par des utilisateurs présentant un risque accru de crises d'épilepsie.

Avant l'utilisation

Avant d'utiliser ce produit, vérifiez soigneusement qu'il n'y a pas de dommages visibles tels que des fissures ou des éraflures sur la surface. Ne l'utilisez pas s'il est endommagé à quelque moment que ce soit.

Environnement d'utilisation

Pour réduire les risques de blessures, d'inconfort ou de dommages matériels, assurez-vous que tous les utilisateurs de

votre tour de cou VITURE One ont lu et relu attentivement ce manuel et les avertissements ci-dessous avant de l'utiliser. Ne stockez pas et n'utilisez pas le produit dans un environnement humide ou mouillé, comme dans une piscine, une baignoire ou sous la pluie. La température ambiante optimale pour l'utilisation et le stockage de ce produit est de 0°C à 35°C.

Si vous utilisez ce produit avec les lunettes de VITURE One XR, ne l'utilisez pas dans les escaliers, les portes ouvertes ou près des fenêtres, des balcons et des flammes nues. L'utilisation des lunettes à l'extérieur peut entraîner des risques supplémentaires pour votre sécurité, comme la circulation des véhicules et des piétons. N'utilisez pas les lunettes dans des situations où pendant des activités qui vous obligent à être complètement conscient de votre environnement physique (comme la course à pied, le cyclisme ou la conduite d'une voiture). N'utilisez pas les lunettes à l'extérieur, où des facteurs externes et inconnus peuvent présenter des risques supplémentaires, voire mortels.

Précautions de santé

Si, à tout moment, vos lunettes VITURE One XR, votre tour de cou, votre station d'accueil mobile ou tout autre accessoire sont inconfortablement chauds/chauds au toucher, cessez immédiatement de les utiliser, débranchez-les de votre téléphone ou de tout autre appareil et laissez-les refroidir.

Sécurité de l'appareil

N'exposez pas les lunettes XR, le tour de cou, le socle mobile ou d'autres accessoires à un liquide ; en cas d'exposition, cessez immédiatement de les utiliser. Évitez de faire tomber tous les composants et accessoires de VITURE One. Pour éviter d'endommager votre VITURE One, ne le lancez pas, ne le faites pas tomber et ne l'exposez pas à un choc physique violent. N'utilisez pas VITURE One avec des accessoires ou des appareils non autorisés. Ne démontez pas, ne réassemblez pas, ne modifiez pas et ne tentez pas de réparer le produit vous-même ou par l'intermédiaire d'une partie non autorisée. Cessez immédiatement l'utilisation de tout produit ainsi modifier de façon inappropriée. VITURE Inc. n'est pas responsable des dommages ou blessures résultant d'une utilisation inappropriée ou non sécuritaire de VITURE One.

Précautions contre la surchauffe

Veillez noter que, bien que VITURE One soit équipé d'une technologie avancée de dissipateur thermique et qu'il soit conçu pour rester sous la température du corps pendant son utilisation, il nécessite une quantité importante d'énergie pour fonctionner et, par conséquent, peut devenir chaud au toucher avec le temps. Pour votre sécurité, si le produit est inconfortablement chaud, retirez-le immédiatement et déconnectez-le de tout appareil jusqu'à ce qu'il ait

complètement refroidi. N'utilisez ce produit qu'à des températures ambiantes comprises entre 0 °C et 35 °C. Comme précaution supplémentaire pour éviter la surchauffe du produit, déconnectez le câble USB-C de votre téléphone ou autre appareil lorsque vous ne l'utilisez pas. Ne placez pas le produit à la lumière directe du soleil ou à proximité de sources de chaleur telles que des chauffages, des fours, des radiateurs ou des feux, car cela pourrait faciliter la surchauffe ou endommager le produit.

Instructions de stockage

Ne stockez pas et n'utilisez pas ce produit dans des environnements mouillés ou extrêmement humides tels que des piscines, des baignoires ou sous la pluie.

La plage de température optimale pour le stockage et l'utilisation de ce produit est comprise entre 0°C et 35°C (32°F et 95°F).

Gardez ce produit hors de portée des enfants de moins de 16 ans afin d'éviter qu'ils ne se blessent ou que le produit ne soit endommagé.

Service après-vente

Si vous avez besoin d'aide pour utiliser ou entretenir ce produit après l'achat, veuillez consulter le manuel et la FAQ disponibles sur le site Web de VITURE à l'adresse suivante: www.viture.com

Vous pouvez également nous contacter directement pour toute assistance ou commentaire à l'adresse suivante: happycustomer@viture.us

Garantie

Tous les produits sont couverts par une garantie de 365 jours (à compter de la date de réception) qui couvre les défauts et les défaillances dus aux matériaux et à la fabrication.

Cette garantie ne couvre pas la perte, le vol ou les dommages causés par des chutes, le contact avec des liquides ou d'autres formes de mauvaise utilisation ou manipulation.

Pour soumettre une demande de garantie, veuillez nous contacter à happycustomer@viture.us. Veuillez fournir votre numéro de commande et une description détaillée du problème que vous rencontrez. Si possible, joignez des photos.

Veillez nous laisser jusqu'à sept (7) jours pour examiner votre réclamation, après quoi nous vous informerons sur l'opportunité et la manière de résoudre le problème.

Retours et échanges

Votre VITURE One peut être retourné jusqu'à (30) jours après réception. Pour initier un retour ou un échange, contactez-nous à happycustomer@viture.us

Les articles retournés doivent être dans un état neuf et non utilisé, avec toutes les étiquettes d'origine. Les articles non ouverts peuvent faire l'objet d'un remboursement intégral.

Veillez noter que tous les frais de retour sont à votre charge. Nous vous recommandons vivement d'utiliser une méthode de suivi pour envoyer votre retour.

Contenu de tiers

VITURE Inc. n'est pas obligée ou responsable de votre accès ou utilisation du contenu de tiers, ou de tout contenu ou fonction dans le contenu de tiers. Vos obligations et vos droits lors de l'utilisation et de l'accès au contenu de tiers sont uniquement régis par les accords que vous avez conclus avec ces fournisseurs.

Votre utilisation d'applications, de services ou de contenus fournis par des tiers par l'intermédiaire de l'interface de VITURE One ou d'autres dispositifs (appelés "contenus de tiers") est soumise à une entente d'utilisateur final distincte entre vous et les tiers.

VITURE Inc. n'assume aucune responsabilité ou obligation quant à votre accès ou à votre utilisation du contenu de tiers, ou de tout contenu ou fonction dans le contenu de tiers. Vos droits et obligations en matière d'accès et d'utilisation de contenu de tiers sont régis exclusivement par l'entente entre vous et les fournisseurs de contenu de tiers ainsi que par les lois locales pertinentes. En aucun cas, VITURE Inc. n'agit en tant que concédant de licence de contenu de tiers, n'accorde le droit d'utiliser du contenu de tiers, n'assume aucune obligation à l'égard du contenu de tiers, ni ne fournit de garanties pour le contenu de tiers.

Données personnelles

Aucune donnée personnelle n'est directement collectée ou stockée par votre appareil de VITURE One. Les applications, les jeux ou d'autres logiciels tiers peuvent collecter et traiter des données; veuillez consulter les politiques des opérateurs tiers respectifs pour plus de détails.

Pour plus de détails, veuillez consulter notre politique de confidentialité à l'adresse www.viture.com

Contactez-nous

Si vous avez des questions concernant ces instructions ou utilisation en toute sécurité de ce produit, veuillez nous contacter à l'adresse suivante: happycustomer@viture.us

Descargo de Responsabilidad y Directrices de Seguridad

Gracias por comprar este producto. ¡Bienvenido al futuro! La siguiente información se refiere a su seguridad, derechos legales y responsabilidades y está sujeta a cambios a discreción de VITURE Inc. Para obtener la información más reciente, visite www.viture.com

Al utilizar este producto, usted afirma que ha leído detenidamente este manual y todos los descargos de

responsabilidad y advertencias, y que comprende y acepta cumplir las instrucciones, términos y condiciones aquí contenidos.

Usted acepta que es el único responsable de su propia conducta y consecuencias durante el uso de este producto, y que utiliza este producto únicamente para los fines apropiados y de acuerdo con todas las leyes, normas y reglamentos locales aplicables, y todos los términos, precauciones, prácticas, políticas y directrices que VITURE Inc. haya puesto o pueda poner a su disposición.

VITURE Inc. no está obligada ni es responsable de su acceso o uso del contenido de terceros, ni de ningún contenido o función incluidos en el contenido de terceros. Sus obligaciones y derechos al utilizar y acceder a contenidos de terceros se rigen exclusivamente por sus acuerdos con dichos proveedores.

Salud, Seguridad y Usuarios Previstos

Antes de utilizar este producto, los usuarios deben leer todo el manual del usuario y familiarizarse con las características del producto y su uso correcto. El uso de este producto de forma insegura e irresponsable puede provocar lesiones o daños a uno mismo y a otras personas, al producto o a otros bienes.

Este producto no está destinado a niños; no es un juguete y no está pensado para ser utilizado por menores de 16 años. Este producto no debe ser utilizado por personas con deficiencias sensoriales significativas, sensibilidad a las luces intermitentes o usuarios que presenten un mayor riesgo de sufrir convulsiones.

Antes de Usar

Antes de utilizar este producto, compruebe cuidadosamente si presenta daños visibles, como grietas o arañazos en la superficie. No utilizar si está dañado en algún momento.

Entorno de Uso

Con el fin de reducir el riesgo de lesiones, molestias o daños materiales, asegúrese de que todos los usuarios de su banda para el cuello VITURE ONE hayan leído y revisado detenidamente este manual y las advertencias que aparecen a continuación antes de utilizarlo.

No almacene ni utilice el producto en un entorno húmedo o mojado, como piscinas, bañeras o bajo la lluvia. La temperatura ambiente ideal para el funcionamiento y almacenamiento de este producto es de 0°C a 35°C.

Si utiliza este producto con las Gafas VITURE One XR, no lo utilice mientras camina por escaleras, puertas abiertas o cerca de ventanas, balcones y llamas abiertas. Llevar las gafas al aire libre puede suponer riesgos adicionales para su seguridad, como el tráfico de vehículos/peatones. No lleve las gafas en situaciones o durante actividades que requieran que sea plenamente consciente de su entorno físico (como correr,

montar en bicicleta o conducir un coche). No utilice las gafas al aire libre, donde factores externos y desconocidos pueden presentar riesgos adicionales, incluso mortales.

Precauciones Sanitarias

Si en algún momento las gafas VITURE One XR, la banda para el cuello, la base para móvil u otros accesorios le resultan incómodos o calientes al tacto, deja de usarlos inmediatamente, desconéctalos de su teléfono u otros dispositivos y deja que se enfrien.

Seguridad de Dispositivos

No exponga las gafas XR, la banda para el cuello, la base móvil ni otros accesorios a líquidos; si los expone, deje de utilizarlos inmediatamente. Evite dejar caer todos los componentes y accesorios del VITURE One. Con el fin de evitar dañar su VITURE One, no lo lance, tire, deje caer ni lo exponga a impactos físicos fuertes.

No utilice el VITURE One con accesorios o dispositivos no autorizados. No desmonte, vuelva a montar, modifique ni intente reparar el producto usted mismo o a través de un tercero no autorizado. Interrumpa inmediatamente el uso de estos productos alterados indebidamente. VITURE Inc. no se hace responsable de los daños o lesiones derivados de un uso inadecuado o inseguro del VITURE One.

Precauciones de Sobrecalentamiento

Tenga en cuenta que, aunque el VITURE One está equipado con una avanzada tecnología de disipación térmica y está diseñado para permanecer por debajo de la temperatura corporal durante su uso, requiere una cantidad significativa de energía para funcionar y, como resultado, puede calentarse al tacto con el tiempo. Si el producto está incómodamente caliente, retírelo inmediatamente por su seguridad y desconecte de cualquier dispositivo(s) hasta que se haya enfriado completamente. Utilice este producto únicamente a temperaturas ambiente comprendidas entre 0°C y 35°C. Como precaución adicional para evitar que el producto se sobrecaliente, desconecta el cable USB-C de tu teléfono u otro dispositivo cuando no lo estés utilizando. No coloque el producto bajo la luz directa del sol ni cerca de fuentes de calor como calefactores, estufas, radiadores o fuego, ya que podría facilitar el sobrecalentamiento o dañar el producto.

Instrucciones de Almacenamiento

No almacene ni utilice este producto en entornos mojados o extremadamente húmedos, como piscinas, bañeras o bajo la lluvia.

El intervalo de temperatura óptimo para almacenar y utilizar este producto es de 0°C y 35°C (32°F y 95°F).

Mantenga este producto fuera del alcance de los niños menores de 16 años para evitar lesiones a los niños o daños

al producto.

Servicio Postventa

Si necesita ayuda para utilizar o reparar este producto después de la compra, consulte el manual y las preguntas frecuentes disponibles en el sitio web de VITURE: www.viture.com. También puede ponerse en contacto con nosotros directamente para obtener ayuda o comentarios en happycustomer@viture.us

Garantía

Todos los productos están cubiertos por una garantía de 365 días (a partir de la fecha de recepción) que cubre los defectos y fallos debidos a materiales y mano de obra.

Esta garantía no cubre la pérdida, el robo o los daños causados por caídas, contacto con líquidos u otras formas de uso o manipulación indebidas.

Para reclamar la garantía, póngase en contacto con nosotros en happycustomer@viture.us. Indique su número de pedido y una descripción detallada del problema que tiene. Si es posible, incluya fotos.

Por favor, espere hasta siete (7) días para que revisemos su queja, después de lo cual le haremos saber si y cómo se resolverá el problema.

Devoluciones y Cambios

Su VITURE 1 puede devolverse hasta (30) días después de su recepción. Para iniciar una devolución o un cambio, póngase en contacto con nosotros en happycustomer@viture.us. Los artículos devueltos deben estar nuevos y sin usar, con todas las etiquetas originales. Los artículos sin abrir se reembolsarán íntegramente.

Tenga en cuenta que los gastos de envío de la devolución correrán a su cargo. Le aconsejamos que utilice un método rastreable para enviar su devolución por correo.

Contenidos de Terceros

VITURE Inc. no está obligada ni es responsable de su acceso o uso del contenido de terceros, ni de ningún contenido o función incluidos en el contenido de terceros. Sus obligaciones y derechos al utilizar y acceder a contenidos de terceros se rigen exclusivamente por sus acuerdos con dichos proveedores. El uso de aplicaciones, servicios o contenidos proporcionados por terceros a través de la interfaz VITURE One u otros dispositivos (denominados "contenidos de terceros") está sujeto a un acuerdo de usuario final independiente entre el usuario y el tercero.

VITURE Inc. no asume responsabilidad alguna por su acceso o uso de contenidos de terceros, ni por los contenidos o funciones incluidos en los contenidos de terceros. El acuerdo entre usted y los terceros proveedores de contenidos, así

como las leyes locales pertinentes, registrán exclusivamente sus derechos y obligaciones al acceder y utilizar contenidos de terceros. En ningún caso VITURE Inc. actúa como licenciante de contenidos de terceros, le concede el derecho a utilizar contenidos de terceros, asume ninguna obligación con respecto a contenidos de terceros ni ofrece ninguna garantía por contenidos de terceros.

Datos Personales

Ningún dato personal es recogido o almacenado directamente por tu dispositivo VITURE One. Las aplicaciones, juegos u otro software de terceros pueden recoger y procesar datos; consulte las políticas de los respectivos operadores externos para más detalles.

Para más información, consulte nuestra Política de privacidad en www.viture.com

Contacte con Nosotros

Si tiene alguna pregunta sobre estas instrucciones o sobre el uso seguro de este producto, póngase en contacto con nosotros en happycustomer@viture.us

免責事項及び安全ガイド

本製品をご購入いただきありがとうございます。ようこそ、未来へ！

以下の情報は、お客様の安全、法的権利、及び責任に関するものであり、当内容はVITURE, Inc.の独自の事情により変更される場合があります。最新情報につきましては、www.viture.jpをご覧ください

本製品を使用するにあたり、お客様は本書およびすべての免責事項や警告を注意深く読み、本書の指示、条件、および条項を理解し、遵守することに同意したものとします。

お客様は、本製品を使用する際のご自身の行為およびその結果に対して、単独で責任を負い、適用される現地の法律、規則、規制、およびVITURE, Inc.が作成及び提供しているすべての条項、予防措置、慣例、ポリシー、ガイドラインなどに基づいて、適切な目的のためにのみ本製品を使用することに同意するものとします。

当社は、お客様のサードパーティー製のコンテンツ用のアクセサリを使用、またはそのコンテンツに含まれる機能などに対して、いかなる義務や責任を負いません。サードパーティー製のコンテンツを使用し、アクセサリする際のお客様の義務および権利は、お客様とサードパーティー業者との間の利用規約によってのみ適用されます。

健康、安全、および使用目的について

お客様は本製品を使用する前に、必ず取扱説明書を熟読してください。本製品を不適切の方法で使用する、お客様自身や周りの方に怪我や損害を与える可能性があります。

本製品は子供向けではありません。おもちゃでもなく、16歳未満の本製品は子供向けではありません。16歳未満の方は使用しないでください。知覚に障害のある方、点滅する光に敏感な方、またはてんかんの発症リスクの高い方は本製品を使用しないでください。

ご使用前に

本製品を使用する際に、表面に亀裂や欠けなどの目に見える損傷がないことをよく確認してください。破損している場合や破損しそうな場合のご使用はおやめください。

ご利用環境について

怪我や使用による不快感、その他の損害リスクを減らすため、本製品を使用する前に必ず取扱説明書および以下の警告を熟読してください。

プール、浴槽、雨の中など、濡れたり湿気の高い環境で本製品を保管したり使用しないでください。本製品の使用および保管に最適な環境温度は10°C〜35°Cです。

本製品をVITURE One XR グラスと一緒に使用する時は、階段、出入り口、窓、バルコニー、火気の近くなどでの使用はおやめください。屋外での使用は車両や歩行者の往来など、安全に対するさらなるリスクをもたらす可能性があります。周囲の状況に配慮する必要がある場所や場合（ランニング、サイクリング、車の運転など）で本製品の使用はおやめください。外的または未知の要因により命に危険をもたらすリスクがある屋外環境でのご使用はおやめください。

健康上のご注意

本製品やVITURE One XR グラス、モバイルドック、またはその他のアクセサリが過度に熱くなった場合、直ちに使用を中止し、接続端末やその他のデバイスから取り外し、外気温などで冷却してください。

デバイスの安全性

本製品やVITURE One XR グラス、モバイルドック、またはその他のアクセサリを液体に晒さないでください。液体を晒した場合は直ちに使用を中止してください。本製品のすべての部品とアクセサリは落とさないようにしてください。損傷を防ぐために、本製品を投げたり落としたり、またはその他の方法で物理的衝撃を与えないでください。

本製品をライセンス外のアクセサリやデバイスと一緒に使用しないでください。製品を自らあるいはライセンス外のサードパーティー業者に頼んで分解、組み立て、改造、修理しないでください。また上記のように不適切に改造された製品の使用はおやめください。当社は、本製品の不適切な使用、または使用によって生じた損害や負債に対していかなる責任を負いません。

オーバーヒートの予防対策

本製品には高度なヒートシールド技術が搭載されており、使用中は体温より低い温度を維持するように設計されていますが、動作には大量の電力が必要なため、時間の経過とともに本体が熱くなることがあります。安全のため、製品が過熱した場合、すぐに製品を取り外し、外気温などで冷却してください。本製品は0°C〜35°Cの環境下で使用してください。製品の過熱を防ぐための予防措置として、使用しない時はUSB-C ケーブルを端末または他のデバイスから取り外してください。また本製品を直射日光の当たる場所や、ヒーター、オーブン、ラジオや火気の近くに置かないでください。

保管方法について

プールや浴槽、雨の中など、湿度の多い環境での保管または使用はおやめください。本製品の使用および保管に最適な温度は

日本語

0°C〜35°Cです。16歳未満のお様の手の届かないところに保管してください。

アフターサービス

製品に関するお問合せは、VITURE公式サイト (www.viture.jp) のマニュアルとFAQ をご参照の上、hello@viture.jp までお気軽にお問い合わせください。

商品保証

本製品やVITURE One XRグラス、ネックバンド、またはその他のアクセサリは、購入日から1年間の製品保証期間がついており、材質上または製造上に起因する欠陥および故障に対して保証いたします。紛失、盗難、落下、液体接触、またはその他の誤用や不適切な操作による損傷は保証適用範囲外となります。

製品保証のご連絡は、hello@viture.jp までご連絡ください。その際、注文番号及び問題の詳細(可能であれば、画像または動画を添付)を記載してください。

いただいた問題を特定し解決方法をご提示するために、最大7営業日のお時間をいただく場合がございます。予めご了承ください。

返品と交換

製品受け取りから30日以内であれば返品が可能です。返品・交換をご希望の方は、までご連絡ください。

未開封の状態に限り、ご購入時のお支払い方法に基づいて全額返金いたします。

なお、返品に際する送料はすべてお客様のご負担となりますのでご了承ください。返金処理をスムーズに行うために追跡可能な郵送方法での発送をお勧めします。

サードパーティー製のコンテンツについて

VITURE Inc.は、お客様のサードパーティー製のコンテンツへのアクセスや使用、またはそのコンテンツに含まれる機能などに対して、いかなる義務や責任を負いません。サードパーティー製のコンテンツを使用し、アクセスする際のお客様の義務および権利は、お客様とサードパーティー業者との間の利用規約によってのみ適用されます。

お客様がVITURE One XR グラスおよびその周辺機器を通じてサードパーティー業者が提供するアプリケーション、サービス、またはコンテンツにアクセスおよび使用する場合、お客様とサードパーティー業者との間の利用規約に準拠します。

当社は、お客様がサードパーティー製のコンテンツまたはそのコンテンツに含まれる機能などにアクセスまたは使用したることに對して、いかなる義務や責任を負いません。サードパーティー製のコンテンツへのアクセスおよび使用、その権利と義務は、お客様とサードパーティー業者との間の合意と現地の法律に準拠します。当社は、いかなる場合においても、サードパーティー製コンテンツの使用許諾、使用権の付与、義務の負担、保証の提供は行わないものとします。

個人データについて

VITURE One XR グラスおよびその周辺機器は、直接個人データの収集または保存を行いません。アプリケーション、ゲーム、またはその他のサードパーティー製のソフトウェアがデータを収集し処理する場合があります。詳細は各サードパーティー事業者のプライバシーポリシーをご確認ください。

P35

簡中

詳細は、www.viture.jp のプライバシーポリシーをご覧ください。

連絡先

これらの説明や(本)製品の安全な使用についてご質問がある場合は、これらのメールアドレスにお問い合わせください：

hello@viture.jp

免责声明和安全指南

感谢您购买本产品——欢迎来到未来！以下信息与您的安全、法定权利和责任有关，并且可由VITURE Inc.自行决定更改。如欲了解最新信息，请访问www.viture.com

通过使用本产品，您特此确认您已仔细阅读本手册以及所有免责声明和警告，并且您理解并同意遵守本手册中的说明、条款和条件。

您同意，在使用本产品时，您对自己的行为及其后果全权负责，并根据所有适用的当地法律、规则和法规以及VITURE Inc.已经制定或可能提供的所有条款、预防措施、惯例、政策和指南，仅出于适当目的使用本产品。

VITURE Inc. 对您访问或使用本方内容或第三方内容中包含的任何内容或功能不承担任何义务或责任。您在使用和访问本方内容时的义务和权利仅受您与这些提供商之间的协议管辖。

健康、安全和目标用户

在使用本产品之前，用户应阅读整个用户手册，熟悉产品的功能和正确使用使用方法。以不安全和不负责任的方式使用本产品可能导致您和其他人、产品或其他财产受伤或受损。

本产品不是为儿童设计的；它既不是玩具，也不适合16岁以下的儿童使用。患有严重感官损伤、对闪光灯敏感、或在其他方面具有较高癫痫发作风险的用户，不应使用本产品。

使用前

在使用本产品之前，请仔细检查是否有任何可见的损坏，例如表面出现裂纹或碎片。如果已经损坏或在任何时候受到损坏，请不要使用。

使用环境

为了降低受伤、不适或财产损失的风险，请确保您的VITURE One 颈环的所有用户在使用前都仔细阅读并审查了本手册以及下面的警告。

请勿在潮湿或潮湿的环境中存放或使用本产品，如游泳池、浴缸或雨中。操作和存放本产品的最佳环境温度应为0°C至35°C。

当搭配 VITURE One XR 眼镜使用本产品时，请勿上下楼梯、打开门道或靠近窗户、阳台和明火。在室外使用眼镜可能会给您的安全带来额外的风险，例如车辆/行人交通。请勿在需要你全神关注周围环境的情况下或活动中使用眼镜（例如跑步、骑车或开车）。请勿在外部和未知因素可能带来额外甚至危及生命风险的户外场所使用眼镜。

健康预防措施

如果您的VITURE One XR眼镜、颈环、Mobile Dock 或其他配件在任何时佩戴起来感觉温度异常/过热，请立即停止使用，断开它们与手机或其他设备的连接，让温度降下来。

设备安全

不要将XR眼镜、颈环、Mobile Dock或其他配件暴露于液体中；如果

簡中

暴露, 请立即停止使用。避免所有 VITURE One 组件和配件掉落。为避免损坏您的 VITURE One, 请不要扔、抛、摔或以其他方式使其受到强烈的物理冲击。

请勿将 VITURE One 与未经授权的配件或设备一起使用。不要自行或通过未经授权的一方拆卸、重新组装、修改或试图修理产品。请立即停止使用任何此类不当更改的产品。VITURE Inc. 对因不当或 unsafe 使用 VITURE One 而造成的损害或伤害不承担任何责任。

过热预防措施

请注意, 尽管 VITURE One 配备了先进的散热技术, 并且设计的能够在使用过程中保持低于体温的温度, 但它在操作过程中耗电量很大, 因此随着时间的推移, 触摸起来可能会变热。为了您的安全, 如果产品感觉温度异常, 请立即将其取下, 并将其与任何设备断开连接, 直到其温度完全降下来。请仅在 0°C 至 35°C 的环境温度下操作本产品。作为防止产品过热的额外预防措施, 请在不使用 USB-C 电缆时将其从手机或其他设备上断开。请勿将产品置于阳光直射或热源附近, 如加热器、烤箱、散热器或火焰, 因为这可能会导致产品过热或损坏。

存放说明

请勿在潮湿或潮湿的环境中存放或使用本产品, 如游泳池、浴缸或雨中。存放和使用本产品的最佳环境温度为 0°C 至 35°C。请将产品放在 16 岁以下儿童接触不到的地方, 以避免儿童受伤或产品受损。

售后服务

如果您在购买后在使用产品时需要帮助, 请查阅手册和 VITURE 网站上的常见问题解答: www.viture.com。您也可以通过以下邮箱直接联系我们以求寻求帮助或提供反馈意见: happycustomer@viture.us

保修

产品受 365 天保修 (自收到之日起) 的保护, 保修范围涵盖因材料和制造引起的缺陷和故障。本保修不涵盖丢失、被盗、或者是因跌落、接触液体或其他形式的误用或误操作造成的损坏。

如需提出保修申请, 请联系我们: happycustomer@viture.us。请提供您的订单号和您遇到的问题的详细描述。如果可能, 请提供相关图片。

我们将在七 (7) 天内审核您的保修申请, 之后我们将通知您问题是否以及如何解决。

退货和换货

您的 VITURE One 可在收到后 (30) 天内退货, 如需退货或换货, 请联系我们: happycustomer@viture.us

退回的商品必须是全新的, 未使用过的, 并附上所有原始标记和标签。未开封的商品可以全额退款。

请注意, 您将负责所有退货运费。我们强烈建议您使用可跟踪的方法邮寄您的退货。

第三方内容

VITURE Inc. 对您访问或使用第三方内容或第三方内容中包含的任何内容或功能不承担任何义务或责任。您在使用和访问第三方内容时的义务和权利仅受您与这些提供商之间的协议管辖。

您通过 VITURE One 的界面或其他设备使用第三方提供的应用程序、服务或内容 (称为“第三方内容”), 须遵守与第三方之间单独的最终用户协议。

VITURE Inc. 对您访问或使用第三方内容或第三方内容中包含的任何内容或功能不承担任何责任或义务。您访问和使用第三方内容的权利和义务仅受您与第三方内容提供商之间的协议以及相关的当地法律和管辖。在任何情况下, VITURE Inc. 均不承担第三方内容的许可方、授予使用第三方内容的权利, 承担与第三方内容相关的任何义务, 或为第三方内容提供保证或担保。

个人数据

您的 VITURE One 设备不会直接收集或存储任何个人数据。应用程序、游戏或其他第三方软件可能会收集和存储数据; 有关详细信息, 请参阅相应第三方运营者的政策。

有关更多详细信息, 请访问 www.viture.com 查看我们的隐私政策。

联系我们

如果您对这些说明或产品的安全使用有任何疑问, 请联系我们, 邮箱: happycustomer@viture.us

免责声明和安全指南

感谢您購買 VITURE One——歡迎來到未來! 以下信息與您的安全、法定權利和責任有關, 並且可由 VITURE Inc. 自行決定更改。如欲了解最新信息, 請訪問 www.viture.com

通過使用本產品, 您特此確認您已仔細閱讀本手冊以及所有免責聲明和警告, 並且您理解並同意遵守本手冊中的說明、條款和條件。

您同意, 在使用本產品時, 您對自己的行為及其後果全權負責, 並根據所有適用的當地法律、規則和法規以及 VITURE Inc. 已經制定或可能提供的所有條款、預防措施、慣例、政策和指南, 僅出於適當目的使用本產品。

VITURE Inc. 對您訪問或使用第三方內容或第三方內容中包含的任何內容或功能不承擔任何義務或責任。您在使用和訪問第三方內容時的義務和權利僅受您與這些提供商之間的協議管轄。

健康、安全和目標用戶

在使用本產品之前, 用戶應閱讀整個用戶手冊, 熟悉產品的功能和正確使用方法, 以不安全和不自負責的方式使用本產品可能導致您和其他人、產品或其他財產受傷或受損。

本產品不是為兒童設計的; 它既不是玩具, 也不適合 16 歲以下的兒童使用。患有嚴重感官損傷、對閃光燈敏感、或在其他方面具有較高癲癇發作風險的用戶, 不應使用本產品。

使用前

在使用本產品之前, 請仔細檢查是否有任何可見的損壞, 例如表面出現裂紋或碎片。如果已經損壞或在任何時候受到損壞, 請不要使用。

使用環境

為了降低受傷、不適或財產損失的風險, 請確保您的 VITURE One 頭環的所有用戶在使用前都仔細閱讀並審查了本手冊以及下面的警告。

請勿在潮濕或潮濕的環境中存放或使用本產品, 如游泳池、浴缸或雨中。操作和存放本產品的最佳環境溫度為 0°C 至 35°C。

當搭配 VITURE One XR 眼鏡使用本產品時, 請勿上下樓梯、打開門道或靠近窗戶、陽台和明火。在室外使用眼鏡可能會給您的安全帶來

案中

額外的風險，例如車輛/行人交通。請勿在需要您全身心關注周圍環境的情況下或活動中使用眼鏡（例如跑步、騎車或開車）。請勿在外部和未知因素可能帶來額外甚至危及生命風險的戶外場所使用眼鏡。

健康預防措施

如果您的VITURE One XR眼鏡、頸環、Mobile Dock或其他配件在任何時被觸摸起來感覺溫度異常/過熱，請立即停止使用，斷開它們與手或其他設備的連接，讓溫度降下來。

設備安全

不要將XR眼鏡、頸環、Mobile Dock或其他配件暴露在液體中；如果暴露，請立即停止使用。避免所有VITURE One組件和配件掉落。為避免損壞您的VITURE One，請不要扔、拋、摔或以其他方式使其受到強烈的物理衝擊。

請勿將VITURE One與未經授權的配件或設備一起使用。不要自行或通過未經授權的一方拆卸、重新組裝、修改或試圖修理產品。請立即停止使用任何此類不當更改的產品。VITURE Inc.對因不當或不安全使用VITURE One而造成的損害或傷害不承擔任何責任。

過熱預防措施

請注意，儘管VITURE One配備了先進的散熱技術，並且設計的能夠在使用過程中保持低於體溫的溫度，但它在操作過程中耗電量很大，因此隨著時間的推移，觸摸起來可能會變熱。為了您的安全，如果產品感覺溫度異常，請立即將其取下，並將其與任何設備斷開連接，直到其溫度完全降下來。請僅在0°C至35°C的環境溫度下操作本產品。作為防止產品過熱的額外預防措施，請在不使用USB-C電纜時將其從手機或其他設備上斷開。請勿將產品置於陽光直射或熱源附近，如加熱器、烤箱、散熱器或火焰，因為這可能會導致產品過熱或損壞。

存放說明

請勿在濕漉或潮濕的環境中存放或使用本產品，如游泳池、浴缸或雨中。存放和使用本產品的最佳環境溫度為0°C至35°C。請將產品放在16歲以下兒童接觸不到的地方，以避免兒童受傷或產品受損。

售後服務

如果您在購買後在使用產品時需要幫助，請查閱手冊和VITURE網站上的常見問題解答：www.viture.com。您也可以通過以下郵箱直接聯繫我們以尋求幫助或提供反饋意見：happycustomer@viture.us

保修

產品受365天保修（自收到之日起）的保護，保修範圍涵蓋因材料和製造引起的缺陷和故障。本保修不涵蓋丟失、被盜、或者是因跌落、接觸液體或其他形式的誤用或誤操作造成的損壞。

如需提出保修申請，請聯繫我們：happycustomer@viture.us。

請提供您的訂單號和您遇到的問題的詳細描述。如果能，請提供相關圖片。

我們將在七(7)天內審核您的保修申請，之後我們將通知您問題是否以及如何解決。

退貨和換貨

您的VITURE One可在收到後(30)天內退貨。如需退貨或換貨，請聯繫我們：happycustomer@viture.us

退回的商品必須是全新的，未使用過的，並附上所有原始標記和標籤。未密封的商品可以全額退款。

P39

案中

請注意，您將負責所有退貨運費。我們強烈建議您使用可跟蹤的方法郵寄您的退貨。

第三方內容

VITURE Inc.對您訪問或使用第三方內容或第三方內容中包含的任何內容或功能不承擔任何義務或責任。您在使用和訪問第三方內容時的義務和權利僅受您與這些提供商之間的協議管轄。

您通過VITURE One的界面或其他設備使用第三方提供的應用程序、服務或內容（稱為“第三方內容”），須遵守您與第三方之間單獨的最終用戶協議。

VITURE Inc.對您訪問或使用第三方內容或第三方內容中包含的任何內容或功能不承擔任何責任或義務。您訪問和使用第三方內容的權利和義務僅受您與第三方內容提供商之間的協議以及相關的當地法律管轄。在任何情況下，VITURE Inc.均不擔任第三方內容的許可方，授予使用第三方內容的權利，承擔與第三方內容相關的任何義務，或為第三方內容提供保證或擔保。

個人數據

您的VITURE One設備不會直接收集或存儲任何個人數據。應用程序、遊戲或其他第三方軟件可能會收集和處理數據；有關詳細信息，請參閱相應第三方運營商的政策。

有關更多詳細信息，請訪問www.viture.com查看我們的隱私政策。

聯繫我們

如果您對這些說明或產品的安全使用有任何疑問，請聯繫我們，郵箱：happycustomer@viture.us

Product Certification

Battery Instructions and Caution

- Use the specified charger (by the manufacturer).
- Do not continue to use if there is severe swelling.
- Do not expose to high temperature environments.
- Do not disassemble, strike, squeeze or place the battery into a fire.
- Follow manufacturer's instructions. If the battery's temperature exceeds 55°C or catches on fire.
- Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
- Dispose of used batteries according to the instructions
- Operating Temperature: 0-40°C

电池使用说明和注意事项

- 使用厂家指定的充电器。
- 如有严重膨胀, 请勿继续使用。
- 不要暴露在高温环境中。
- 请勿拆卸、敲击、挤压或将电池投入火中。
- 如果电池温度超过 55°C 或着火, 请按照制造商的说明进行操作。
- 如果更换电池类型不正确, 有爆炸的危险。
- 按照说明处理用过的电池。
- 操作环境温度: 0-40°C

CE

1. Hereby, VITURE Inc. declares that the radio equipment [VITURE One Neckband] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of DIRECTIVE 2014/53/EU, 2011/65/EU, 2014/30/EU & 2014/35/EU of European parliament and of the council.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.viture.com/statement

2. Recommended ambient temperature range: 0-30°C

3. Altitude is recommended: <3000m

4. To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.



5. All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health.

Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.



6. The device could be used with a separation distance of 0cm

to the human body. Users have to adopt a holster/sleeve/cover without any metal components to maintain this distance.

This radio equipment operates with the following frequency bands and maximum radio-frequency power:

Bluetooth: 8.86 dBm

Wifi: 2.4GHz band: 12.58 dBm; 5GHz band: 12.88 dBm

7. The device is restricted to indoor use only when operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK

FCC

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

•**Note1:** This equipment complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

•**Note2:** This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected. —Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

•**Note3:** Shielded cables must be used with this unit to ensure compliance with the Class B FCC limits.

•**Note4:** The device for operation in the band 5150-5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems

•**Note5:** The device shall automatically discontinue transmission

in cases of absence of information to transmit, or operational failure. Then it will scan the available radio signals. If this signal is connected before, it will be automatically connected, otherwise manual connections will be necessary.

ISED

Innovation, Science and Economic Development Canada ICES-003 Compliance Label: CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause interference.
- (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

The device shall automatically discontinue transmission in cases of absence of information to transmit, or operational failure. Then it will scan the available radio signals. If this signal is connected before, it will be automatically connected, otherwise manual connections will be necessary.

Le dispositif doit interrompre automatiquement l'émission en cas d'absence d'information à transmettre ou en cas de panne. Ensuite, il va scanner les signaux radio disponibles. Si ce signal est connecté auparavant, il sera automatiquement connecté, sinon des connexions manuelles seront nécessaires.

技適基準適合情報

電波法により5GHz帯は屋内使用に限ります。

リサイクルについて

- ・充電式電池のリサイクルにご協力ください。
- ・本製品はリチウムイオン電池を内蔵しています。
- ・ご使用済みのリチウムイオン電池は、貴重な資源です。
- ・再利用することができますので、廃棄せず、テープなどで出力端子および入カ端子をふさいだ上で、充電式電池リサイクル協力店にご持参いただく、設置してある「充電式電池リサイクルBOX」に



入れてください。

- ・充電式電池の回収・リサイクルおよびリサイクル協力店については、一般社団法人JBRCのホームページを参照してください。

(<http://www.jbrc.com>)

中国

产品中有害物质的名称和含量

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	镉(Cd)	汞(Hg)	六价铬(Cr6+)	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
印刷电路板及电子组件	×	○	○	○	○	○
电池组	×	○	○	○	○	○
外壳	○	○	○	○	○	○
连接头	○	○	○	○	○	○
其他	○	○	○	○	○	○

本表依据 SJ/T 11364 的规定编制

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 GB/T 26572 规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求，然该部件仍符合欧盟指令 2011/65/EU 的规范。

—：无规格值。

备注：此产品所标示之环保使用期限，系指在一般

正常使用状况下。



EU	REP	eVatmaster Consulting GmbH Bettinastr. 30 60325 Frankfurt am Main, Germany contact@evatmaster.com

OST_EU_20231127000041

We simply act as EU representative for cross-border sellers, and are not manufacturers/importers/ distributors for the product, nor involved in the manufacture/import/sale of the product. Therefore, we are not responsible for any after-sales services related to the product. In case of any product quality or infringement issues, the manufacturer importer/seller shall be solely held responsible.

UK	REP	EVATOST CONSULTING LTD Office 101 32 Threadneedle Street, London, United Kingdom, EC2R 8AY contact@evatost.com

OST_UK_20231127000023

We simply act as UK representative for cross-border sellers, and are not manufacturers/importers/ distributors for the product, nor involved in the manufacture/import/sale of the product. Therefore, we are not responsible for any after-sales services related to the product. In case of any product quality or infringement issues, the manufacturer/importer/seller shall be solely held responsible.

User Information

Name: _____
 Phone: _____
 Address: _____
 Email: _____

Product Information

Online or In-store: _____
 Place of Purchase: _____
 Purchase Date: _____
 Product S/N: _____

Notes

1. We manufacture all VITURE products in our EMS factory with a complete quality management system based on the design requirements of the products.
2. Quality issues that are not the result of improper use will be repaired free of charge within the warranty period when the product is used as directed.
3. If the warranty card is lost, it will not be replaced. Please keep it as a proof of warranty.

The product will be deemed out-of-warranty if

1. The warranty period has expired.
2. The product has been damaged as a result of improper use, maintenance, storage, or failure to follow the instructions in the product manual.
3. The product damage is caused from repairs made by a non-VITURE-authorized repair center.
4. The warranty card certificate or proof of purchase is invalid.
5. The damage is caused by the use of unauthorized accessories and/or pirated software.
6. The warranty card is damaged or modified.
7. The information on the warranty card is inconsistent with the product.
8. The damage is caused by malware during use.
9. The damage is caused by force majeure.

Manufacturer: VITURE Inc.
 Manufacturer Address: 95 Third Street, 2nd Floor, San Francisco, 94103
 Official Website: www.viture.com
 Email: happycustomer@viture.us

Benutzerinformationen

Name: _____
 Telefon: _____
 Anschrift: _____
 E-Mail: _____

Produktinformationen

Online oder im Geschäft: _____
 Kaufort: _____
 Kaufdatum: _____
 Produkt S/N: _____

Anmerkungen

1. Wir stellen alle VITURE Produkte in unserem EMS-Werk mit einem kompletten Qualitätsmanagementsystem her, das auf den Designanforderungen der Produkte basiert.
2. Qualitätsprobleme, die nicht auf unsachgemäßen Gebrauch zurückzuführen sind, werden innerhalb der Garantiezeit kostenlos behoben, wenn das Produkt wie vorgeschrieben verwendet wird.
3. Bei Verlust der Garantiekarte wird diese nicht ersetzt. Bitte bewahren Sie sie als Garantienachweis gut auf.

Die Garantiezeit des Produkts erlischt, wenn

1. die Garantiezeit abgelaufen ist.
2. das Produkt durch unsachgemäße Verwendung, Wartung, Lagerung oder Nichtbeachtung der Anweisungen im Benutzerhandbuch beschädigt worden ist.
3. der Produktschaden durch Reparaturen verursacht wurde, die von einem nicht von VITURE autorisierten Reparaturzentrum durchgeführt wurden.
4. die Garantiekarte oder der Kaufnachweis ungültig ist.
5. der Schaden durch die Verwendung von nicht autorisiertem Zubehör und raubkopierter Software verursacht wurde.
6. die Garantiekarte beschädigt oder verändert ist.
7. die Informationen auf der Garantiekarte nicht mit dem Produkt übereinstimmen.
8. der Schaden durch Schadsoftware während des Gebrauchs verursacht wurde.
9. der Schaden durch höhere Gewalt verursacht wurde.

Hersteller: VITURE Inc.
 Hersteller-Anschrift: 95 Third Street, 2nd Floor, San Francisco, 94103
 Offizielle Website: www.viture.com
 E-Mail: happycustomer@viture.us

Certificato di Garanzia

Informazioni per l'Utente

Nome: _____
 Numero di telefono: _____
 Indirizzo: _____
 E-mail: _____

Informazioni sul Prodotto

Online o in negozio: _____
 Luogo di acquisto: _____
 Data di acquisto: _____
 Prodotto S/N: _____

Note

1. Produciamo tutti i prodotti VITURE nella nostra fabbrica EMS con un sistema di gestione della qualità completo basato sui requisiti di progettazione dei prodotti.
2. Problemi di qualità che non sono il risultato di un uso improprio saranno riparati gratuitamente entro il periodo di garanzia quando il prodotto viene utilizzato come indicato.
3. In caso di smarrimento della scheda di garanzia, non verrà sostituita. Si prega di conservarlo correttamente come prova di garanzia

Il prodotto sarà considerato fuori garanzia se

1. il periodo di garanzia è scaduto.
2. il prodotto è stato danneggiato a causa di uso improprio, manutenzione, conservazione o mancato rispetto delle istruzioni del manuale del prodotto.
3. il danno al prodotto è causato da riparazioni effettuate da un centro di riparazione non autorizzato da VITURE.
4. il certificato della scheda di garanzia o la prova d'acquisto non sono validi.
5. il danno è causato dall'uso di accessori non autorizzati e di software pirata.
6. la scheda di garanzia è danneggiata o modificata.
7. le informazioni sulla scheda di garanzia non sono coerenti con il prodotto.
8. il danno è causato da un malware durante l'uso.
9. il danno è causato da forza maggiore.

Produttore: VITURE Inc.
 Indirizzo del produttore: 95 Third Street, 2nd Floor, San Francisco, 94103
 Sito ufficiale: www.viture.com
 E-mail: happycustomer@viture.us

Carte de Garantie

Informations sur l'utilisateur

Nom: _____
 Numéro de téléphone: _____
 Adresse: _____
 Email: _____

Informations sur le produit

En ligne ou en magasin: _____
 Lieu d'achat: _____
 Date d'achat: _____
 Numéro de série du produit: _____

Notes

1. Nous fabriquons tous les produits de VITURE dans notre usine EMS avec un système complet de gestion de la qualité basé sur les exigences de conception des produits.
2. Les problèmes de qualité qui ne sont pas le résultat d'une utilisation inappropriée seront réparés gratuitement pendant la période de garantie lorsque le produit est utilisé conformément aux instructions.
3. La carte de garantie ne sera pas remplacée en cas de perte. Veuillez la conserver correctement comme preuve de la garantie.

The product will be deemed out-of-warranty if

1. la période de garantie a expiré.
2. le produit a été endommagé à la suite d'une utilisation, d'un entretien ou d'un stockage inapproprié, ou du non-respect des instructions du manuel du produit.
3. le produit a été endommagé suite à des réparations effectuées par un centre de réparation non agréé par VITURE.
4. le certificat de la carte de garantie ou la preuve d'achat n'est pas valide.
5. les dommages sont causés par l'utilisation d'accessoires non autorisés et de logiciels piratés.
6. la carte de garantie est endommagée ou modifiée.
7. les informations figurant sur la carte de garantie sont incompatibles avec le produit.
8. les dommages sont causés par un logiciel malveillant pendant l'utilisation.
9. le dommage est causé par un cas de force majeure.

Fabricant: VITURE Inc.
 Adresse du fabricant: 95 Third Street, 2nd Floor, San Francisco, 94103
 Site Internet officiel: www.viture.com
 Email: happycustomer@viture.us

Tarjeta de Garantía

ギランティーカード

Información del Usuario

Nombre: _____
 Número de teléfono: _____
 Dirección: _____
 Correo electrónico: _____

Información del Producto

En línea o en la tienda: _____
 Lugar de compra: _____
 Fecha de compra: _____
 Producto S/N: _____

Notas

1. Fabricamos todos los productos VITURE en nuestra fábrica EMS con un completo sistema de gestión de calidad basado en los requisitos de diseño del producto.

2. Los problemas de calidad que no sean consecuencia de un uso indebido se repararán gratuitamente dentro del periodo de garantía cuando el producto se utilice según las instrucciones.

3. Si se pierde la tarjeta de garantía, no se sustituirá. Consérvelo debidamente como prueba de la garantía.

El producto se considerará fuera de garantía si

1. el periodo de garantía ha expirado.
2. el producto haya sufrido daños como consecuencia de un uso, mantenimiento o almacenamiento inadecuados, o por no haber seguido las instrucciones del manual del producto.
3. el daño del producto se debe a reparaciones efectuadas por un centro de reparación no autorizado.
4. el certificado de la tarjeta de garantía o la prueba de compra no son válidos.
5. el daño se debe al uso de accesorios no autorizados y software pirata.
6. la tarjeta de garantía está dañada o modificada.
7. La información de la tarjeta de garantía no coincide con el producto.
8. el daño ha sido causado por un programa malicioso durante su uso.
9. el daño es causado por fuerza mayor.

Fabricante: VITURE Inc.
 Dirección del fabricante: 95 Third Street, 2nd Floor, San Francisco, 94103
 Sitio web oficial: www.viture.com
 Correo electrónico: happycustomer@viture.us

お客様情報

お名前: _____
 電話番号: _____
 ご住所: _____
 メールアドレス: _____

商品に関する情報

販売店名: _____
 販売店住所: _____
 お買い上げ日: _____
 製品シリアルナンバー: _____

備考

1. 当社は製品の設計要件に基づき、品質管理体制を完備したEMS工場 で製品を生産しています。

2. 取扱説明書に従って本製品をご利用ください。人為的でない品質問題は保証期間内であれば無償で修理を受け付けます。

3. 保証書を紛失した場合でも再発行できませんので、大切に保管してください。

保証対象外

1. 保証期間を過ぎている場合。
2. 取扱説明書に従わず製品を使用、保守、保管したことによる製品の破損が起きた場合。
3. ライセンス外の修理業者の修理による製品の破損が起きた場合。
4. 有効な保証書及び購入証明がない場合。
5. 不正な付属品や海賊版ソフトウェアの使用による損害が出た場合。
6. 保証書が破損または書き換えられていた場合。
7. 保証書に記載された情報が実際の情報と一致しない場合。
8. 不正プログラムの使用により損害が出た場合。
9. 不可抗力により損害が出た場合。

メーカー: VITURE Inc.
 メーカーの住所: 95 Third Street, 2nd Floor, San Francisco, 94103
 公式サイト: www.viture.jp
 お問い合わせ先: hello@viture.jp

产品保修卡

用户信息

用户姓名: _____

联系电话: _____

用户地址: _____

邮箱地址: _____

商品信息

购买途径: _____

购买地址: _____

购买日期: _____

商品 S/N: _____

备注

- 1.VITURE严格按照产品的设计要求, 以及具有完整质量管理体系的EMS工厂完成产品的生产制造。
- 2.产品依据操作说明使用, 在保修期内非人为的质量问题可以免费维修。
- 3.请妥善保管保修卡, 作为保修的凭证, 遗失不补。

保修外说明

- 1.保修期有效期超期。
- 2.未按产品说明书使用、维护、保管而造成产品损坏。
- 3.非VITURE授权的维修方维修造成产品损坏。
- 4.无有效保修卡凭证、无有效购买发票。
- 5.使用非授权配件、盗版软件造成的损坏。
- 6.自行涂改、损坏保修卡。
- 7.保修卡记录的信息与商品实物信息不一致。
- 8.使用过程感染病毒造成的损坏。
- 9.因不可抗力因素造成的损坏。

制造商: VITURE Inc.
制造商地址: 95 Third Street, 2nd Floor, San Francisco, 94103
官网: www.viture.com
客服邮箱: happycustomer@viture.us

产品保修卡

用户信息

用户姓名: _____

聯繫電話: _____

用戶地址: _____

電子郵件: _____

商品信息

購買渠道: _____

購買地址: _____

購買日期: _____

商品 S/N: _____

備註

- 1.VITURE嚴格按照產品的設計要求, 以及具有完整質量管理體系的EMS工廠完成產品的生產製造。
- 2.產品依據操作說明使用, 在保修期內非人為的質量問題可以免費維修。
- 3.請妥善保管保修卡, 作為保修的憑證, 遺失不補。

保修外說明

- 1.保修期有效期超期。
- 2.未按產品說明書使用、維護、保管而造成產品損壞。
- 3.非VITURE授權的維修方維修造成產品損壞。
- 4.無有效保修卡憑證、無有效購買發票。
- 5.使用非授權配件、盜版軟件造成的損壞。
- 6.自行塗改、損壞保修卡。
- 7.保修卡記錄的信息與商品實物信息不一致。
- 8.使用過程感染病毒造成的損壞。
- 9.因不可抗力因素造成的損壞。

製造商: VITURE Inc.
製造商地址: 95 Third Street, 2nd Floor, San Francisco, 94103
官網: www.viture.com
客服信箱: happycustomer@viture.us

